

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Miércoles 3 de julio de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 25.962

## Amplia agenda de temas para el encuentro Reagan-Gorbachov

(Página 16)

## 300 presos chiitas, liberados, regresan al Líbano

Jerusalén.— En autobuses custodiados por soldados israelíes iniciaron el regreso al Líbano meridional 300 de los 760 presos de la cárcel militar de Atlit, y en medios autorizados se asegura que el resto recuperará la libertad «en breve».

Los 300 chiitas, vestidos con ropa de sport, subieron esta

mañana a los autobuses israelíes que les conducirán hasta el límite de la «zona de seguridad» en el Líbano meridional, actualmente bajo control de milicias del general Antoine Lahad y de sus asesores del Ejército judío.

Los que desean regresar a sus aldeas dentro de la «zona de seguridad», informaron las autoridades militares de Israel, podrán hacerlo previa petición. Los prisioneros serán entregados a funcionarios de la Cruz Roja Internacional.

En medios oficiales de Israel se insistió hoy en que la liberación de los 300 chiitas de Atlit «no está relacionada con la de los rehenes» del avión norteamericano secuestrado hace 19 días, y hasta hace tres días retenidos en Beirut.

Los presos debían de haber sido liberados antes del secuestro del avión norteamericano. La captura del aparato de la TWA obligó a aplazarla.— Efe.

Por el reportaje en TVE

## FRAGA SE NIEGA A COMER CON FELIPE GONZALEZ

Madrid.— Manuel Fraga, no ha aceptado la invitación del presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba, para almorzar con el presidente del Gobierno, Felipe González.

El jefe de la oposición se muestra reacio a almorzar con el presidente del Gobierno, Felipe González, mientras TVE no

emita una «rectificación satisfactoria» al reportaje sobre su etapa como ministro de Gobernación.

Esta actitud de Fraga coincide con los intentos del presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba, de convocar a un almuerzo al jefe del Ejecutivo y al dirigente conservador, para tratar de restablecer el diálogo entre ambos líderes.

Fuentes de Coalición Popular dijeron hoy a «Efe» que las relaciones entre Felipe González y Manuel Fraga «comenzaron a deteriorarse» a raíz de los debates en el Congreso sobre la Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE).

Asimismo, tras el debate de la interpelación del Grupo Popular sobre la información de televisión, Manuel Fraga afirmó en los pasillos del Congreso que se «ha roto el pacto constitucional».— Efe.

## El Presidente Benyedit regresó a Argelia

Madrid.— El presidente de Argelia, Chadli Benyedit, abandonó esta mañana Madrid, tras permanecer tres días de visita oficial en España.

El jefe del Estado de Argelia fue despedido en el pabellón de estado del Aeropuerto de Barajas por los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, así como el presidente del Gobierno, Felipe González.

Tras escuchar los himnos nacionales de los dos países, el presidente argelino acompañado de los Reyes y el presidente del Gobierno subió al avión de las Fuerzas Aéreas argelinas que lo transportará a Argel.

En el aeropuerto estuvieron también presentes el presidente

del Senado, José Federico de Carvajal; ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán; de Economía, Miguel Boyer; presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín Leguina, y el alcalde de la capital española, Enrique Tierno.— Efe.

### ACUERDO MARCO DE COOPERACION ECONOMICA

Madrid.— España y Argelia han firmado a primera hora de esta mañana un acuerdo marco de cooperación económica e industrial que establece los sectores prioritarios de la cooperación entre los dos países.

El ministro español de Exteriores, Fernando Morán, dijo al término del acto de la firma que con este acuerdo se relanzan las relaciones económicas entre ambos países y que «se producirá una recuperación del mercado con Argelia».

Según Fernando Morán, a finales de 1986 se pueden superar las cotas del intercambio comercial hispano-argelino del año 82 que estaban cifradas en unos 700 millones de dólares.— Efe.

### Fútbol Definitivamente, Gordillo al Madrid

Madrid.— El ex-jugador del Betis, Rafael Gordillo, suscribirá contrato con el Real Madrid el próximo viernes.

El Madrid y el club verdiblanco han llegado hoy a un acuerdo básico en la cantidad que el equipo blanco abonará a los sevillanos por el fichaje.— Efe

## Adiós a los «donjuanes»

Madrid.— Gran parte de los jóvenes españoles, herederos de Don Juan, sólo tienen un novio o novia en su vida, defendiendo las relaciones prematrimoniales y, pese al liberalismo sexual que dicen defender, exigen fidelidad total a su pareja.

En los últimos años se produjo en España un cambio de actitud ante la pareja: nació una creciente tolerancia ante las relaciones prematrimoniales, pero no la permisividad ante las relaciones «extramatrimoniales» o «extrapareja». Según datos recogidos en el segundo volumen de «Informe Juventud en España», publicado por el Instituto de la Juventud.— Efe

## El Patriarcado portugués protesta por la película de Godard

Lisboa.— El Patriarcado de Lisboa considera que la película del realizador francés Jean Luc Godard «Dios te salve, María» es blasfema y su exhibición «hiere las convicciones más sagradas de una parte importante de la población».

En un documento distribuido, el Patriarcado «protesta contra su exhibición y deplora profundamente que, en una época de ya tan acentuada degeneración cultural en el país, haya sido un organismo estatal su promotor».

«Dejando al margen los as-

pectos formales o artísticos y las intenciones del realizador, sobre los que no nos compete pronunciarnos, la película es objetivamente una obra blasfema, como fue definida por Juan Pablo II y, ofensiva al respeto que todos, incluso los no creyentes, deben a la fe cristiana», dice el comunicado.

La película fue exhibida en la Filmoteca Nacional, «a costa, por tanto, de los impuestos que los portugueses están obligados a pagar con grandes sacrificios».— Efe.

## El pan, más caro desde hoy

Madrid.— El precio final del pan común se incrementará a partir de hoy en 6,40 pesetas por kilo como límite máximo, según real decreto de Presidencia del Gobierno que publica el BOE.

Los nuevos precios del pan en cada provincia se determinarán por las comisiones de precios competentes en un plazo máximo de 10 días, a partir de la publicación del real decreto.

Las decisiones adoptadas en relación con los precios y su fecha de entrada en vigor serán comunicadas a la Junta Superior de Precios.— Efe.

## Argentina: Intentan impedir un nuevo vuelo del «Plus Ultra»

Buenos Aires.— Una acción de amparo fue presentada ayer a la justicia argentina para impedir la reedición del histórico vuelo del hidroavión «Plus Ultra», que el 10 de febrero de 1926 llegó de España a Buenos Aires.

La presentación la efectuó el abogado Horacio Pedro Guillén ante el juzgado de la doctora Marta Herrera, a quien solicita que prohíba toda modificación de la estructura de la máquina y la realización de cualquier tipo de vuelo con el hidroavión original.

Por decreto del Poder Ejecutivo del 10 de mayo de 1985 se autorizó la salida de la aeronave del país con destino a España a fin de que participe en los festejos del 60 aniversario del histórico raid.

Dentro de los actos conmemorativos se incluye el reacondicionamiento del aparato y la repetición de la hazaña.

**SEGOVIA** Natividad Marcos abandona el Grupo de Concejales Socialistas del Ayuntamiento de la capital

El PSOE queda con nueve ediles frente a diez del Grupo Popular

**Mañana, inauguración del II Encuentro de Música Popular «Agapito Marazuela»**  
(Pág. 3)

**Presentado oficialmente el Festival Internacional**  
(Pág. 5)

**Cuéllar: Negativos horizontes para la resina ante la entrada en la CEE**

**Otras informaciones de Carbonero el Mayor, Vegas de Matute, Prádena y El Espinar**  
(Pág. 6)

## apunte del día

### CINE PARA TODOS

El ciclo de cine de verano de La Granja ya tiene su programa en la calle. Este año cumple su quinto aniversario. Son cinco años de llevar a cabo una programación de cine serio, realmente pensada para todos los públicos y pensando además en esas películas que difícilmente se ven en nuestras carteleras.

Con un presupuesto realmente ajustado y nada espectacular, con unos precios realmente populares, la Asociación Canónigos consigue que el público de La Granja y Segovia vaya regularmente al cine durante julio y agosto. Algo merecedor de aplauso.

Este año el ciclo de cine está además rodeado de unas circunstancias especiales: la ausencia de cine en Segovia le hace más esperado; Será una circunstancia que aumente su clientela ya habituada a llenar el Patio de Coches del palacio para cada proyección. Es una cita refrescante para las noches de este tradicional lugar de veraneo.

No es la primera vez que las actividades e iniciativas de esta asociación cultural vienen a este recuadro. Su labor en distintos campos de la cultura lo merece. Desde la danza al canto coral, pasando por el cine, el teatro, las exposiciones, la asociación «Canónigos» ha conseguido hacer realidad eso de lo que tanto se habla últimamente y que muchas veces ni se sabe lo que quiere decir: animación cultural. Una labor llevada a cabo día a día, sin grandes montajes publicitarios, pero con las ideas muy claras. Un ejemplo a seguir.

## CARTAS DE LOS LECTORES

### Puntualizaciones del jefe provincial de Tráfico sobre las autoescuelas

Sr. Director:

En EL ADELANTADO DE SEGOVIA del 1 de julio, en la página 6 y bajo epígrafe «Razones de protesta de los profesionales de autoescuelas» aparecen publicadas unas opiniones acerca de las que, sin el menor ánimo de polémica y con el mejor deseo de informar con veracidad, quiero hacer alguna precisión.

Parece ser, en primer lugar, y según manifestaciones que se atribuyen al Sr. Herranz, presidente de la Asociación de Autoescuelas de la provincia, que son dos, fundamentalmente, las causas de la inquietud del sector. La primera, copiada literalmente, es que «este nuevo reglamento obliga a más de 15.000 personas tituladas como profesores de autoescuelas a la realización de nuevos cursos y exámenes», sin respeto a los derechos adquiridos. Pues bien; la disposición transitoria 1 del reglamento establece, sin equívocos posibles, que «quienes a la entrada en vigor del presente Reglamento sean titulares de un certificado de aptitud como profesor... podrán continuar indefinidamente actuando como tal, o bien obtener el certificado de aptitud de profesor de formación vial a través de los cursos y pruebas especialmente convocadas para ellos». No es cierto, por tanto, que no se respeten los derechos adquiridos ni que los 15.000 profesores «se vean obligados a un nuevo examen.

«Otro de los aspectos» (copio textualmente) «que nos refiere el señor Herranz como causa de protesta unánime y generalizada es la normativa que obliga al cambio de vehículos pesados...» Con respecto a esto, habría que copiar otra disposición transito-

ria, la 6, que otorga un plazo de un año para la entrada en vigor de la exigencia de que la enseñanza se practique en vehículos de las características de aquellos para los que faculta el correspondiente permiso, y que, como les consta a todos los afectados, porque han sido informados de ello, dicho plazo se ampliará hasta tanto no sea conocido el tipo que recomendará la Comunidad Económica Europea, en evitación de gastos inútiles.

Me parece que debe quedar suficientemente claro que los dos motivos de protesta que se invocan no poseen sólidos fundamentos. En cuanto a los juicios que se emiten sobre «ataques a la calidad de la enseñanza y a la seguridad vial» espero que se interpreten como valoraciones personales de quien opina, que no pueden compartirse mientras no se fundamenten en hechos o en razones.

Le saluda atentamente,

MANUEL ROCA  
(Jefe provincial de Tráfico)

### ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú, que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece la gracia alcanzada.

P. P. M.

### El dardo en la palabra

## PRAXIS

Fernando Lázaro Carreter  
De la Real Academia Española

En una parroquia de Madrid, he asistido a una boda llena de incidencias sorprendentes. No puedo juzgarlas, dada mi incompetencia en liturgia posmoderna, pero a mí me pareció que el oficiante había preparado aquello como un «picnic» campechano y fraterno. Sospecho que muchos de los asistentes — todos bien puestos y modoso — no iban preparados para tanto. Pero, insisto: no juzgo; sólo tengo opinión, puramente formal, sobre el Credo que, en hojas xerocopiadas, nos fue repartido. Llegamos al momento de proclamarlo, sumé mi voz al coro unánime de los rezadores, para dejar bien claro lo siguiente: «Creemos en, Jesús, de Nazaret, / amigo de publicanos, / mendigos y marginados...» (Intenté clasificarme mentalmente en una de estas tres categorías, para no perder la amistad de Jesús; y puesto que no soy mendigo, ni menos publicano — es decir, recaudador de impuestos y contratista de obras —, decidí acogerme a la última categoría de marginado, en mi calidad de catedrático).

Proseguimos: «Que predicó el Reino de Dios, en el cual resplandece el universalismo que supera toda barrera / y la justa distribución de los bienes». (Deduje con rapidez y agudeza que el universalismo en que tenía que creer no era el teológico, según el cual todos nos salvaremos, sino el político, que propugna la eliminación de fronteras y pasaportes, con el añadido de hacer más progresiva aún la contribución sobre la renta). En ese momento, observé que varios invitados se habían dado de baja en el coro, y que doblaban meditativos el papelito. Yo proseguí con tono más alto y jovial, porque el pasaje siguiente era de extremada belleza literaria. Decía así: «Creemos en Jesús de Nazaret, / concebido a la sombra del Espíritu / en el seno de María; / que no se identificó con el profeta saduceo / ni con el escriba fariseo». A la metáfora de la sombra, tan bien traída, se juntaba ese apareo, nada feo, de saduceo y fariseo, con cuyo mangoneo no quiso identificarse el Galileo.

¿Qué fue, en última instancia, Jesús? «Maestro de sabiduría popular, / profeta descubierto por el pueblo, / servidor sufriente asesinado». ¿Hay modo más exacto de definirlo? Un gran maestro que enseñó al pueblo sus refranes y consejos, las señales de la lluvia y el viento, los remedios caseros contra el reuma y el catarro. Nada de esto sabría el pueblo,

si con su poderoso instinto no hubiera descubierto a Jesús cuando deambulaba por el Jordán. Fue, además, un servidor intensamente sufriente, como subraya este elegante participio. Yo rezaba, quebrada mi voz por la emoción religiosa y estética, pero ya a solas: se había callado todo el acompañamiento nupcial. El Credo continuaba gracias al vozarrón del cura y a mi eco: era un dúo para dos voces solas. Pero, de pronto, la lengua se me trabó; tenía que leer esto; creemos «en la praxis de la caridad con los hermanos menores, / los pobres y los pueblos oprimidos...». Del tropezón con **praxis** quedé mudo; y el cura me miró con sorprendido reproche. Yo sentía mareo, mosconeo y centelleo en los sesos, y, con ostensible tambaleo, abandoné aquel templo donde, contra todas mis convicciones, se me obligaba a creer en la **praxis**. Ni siquiera aguardé a deseársela muy feliz a los novios.

La **praxis**: he aquí otro cintajo verbal para adorno de canónigos, bachilleres, charlatanes y -escribidores. Al igual que **obsoleto**, habita nuestro diccionario desde hace siglos: ya figura en autoridades. El cual dice de **praxis**: «Lo mismo que **práctica**. Es voz puramente latina». Si añadiera que en latín era helenismo, quedaría mejor. Allí estaba, dormida y bien dormida en su nicho lexicográfico, hasta que, hace poco, la han despertado las manos de nieve, esto es, heladas, de unos cuantos fríos de lengua y pluma. Se usó en español poquísimo; la trajeron algunos predicadores barrocos que, luego, zahirió el **Fray Gerundio**. Porque, para decir eso, ya tenemos, documentada desde el siglo XIII, la voz **práctica**. Afirma el Rey Sabio que un tal Dicineo enseñó a los godos «toda la filosofía, et la física, et la teórica et la **práctica**». Siglos y siglos predicando los clérigos hispanos la «práctica de la caridad», para que ahora vengan los posmodernos con esa cosa de la **praxis**. Me rebelé del modo que he dicho.

Sorprende la coexistencia de dos gustos opuestos en los debeladores del castellano; por un lado, una vulgaridad montaraz; por otro, un prurito o picor que les empuja irresistiblemente a la pedantería. Frente a los teólogos de la pobreza, redactores de aquel Credo, escribía el Padre Osuna, maestro espiritual de Santa Teresa: «Así como los grandes señores huelgan de oír a los

hombres rústicos que hablan sin malicia groseramente («sin aliño») delante de ellos, así el Señor ha mucho placer cuando con tanta priesa le rogamos, que, por no detenernos en buscar palabras muy revistas y ordenadas, le decimos en breve nuestra necesidad». Pero nuestros locuaces sacros — y profanos — de hoy tienen otra **praxis**: la de mechar y embutir su parla desabrida con exquisitas preciosidades que deslumbran a los pobrecitos de espíritu.

En los usos normales, ese sustantivo grecolatino no tuvo vida en nuestro idioma, pero sí ha disfrutado de ella en el lenguaje técnico de la filosofía y de la política. Desde Platón, y, sobre todo, desde Aristóteles, se ha empleado para tratar el problema de cómo dividir la actividad humana: la **praxis**, la **theoría** y la **poiesis** aristotélicas. La historia de esa discusión pasa por múltiples pensadores: Locke, Kant, Fichte, Schelling, Hegel, entre otros, y de modo especial Marx, lo que ha hecho que esa cuestión sea central en el pensamiento de sus seguidores y de los tratadistas de política en general. El término **praxis** resulta imprescindible para ellos, como término técnico y, como tal, inobjetable.

Lo que ocurre es que, cazado al vuelo por los merodeadores, por quienes sólo escuchan lo serio aplicando el oído a las puertas; y por los que se enardecen en cuanto suena a inglés — lengua donde **praxis** vive normalmente —, han decidido emplear esta palabra para desalojar **práctica** del idioma. Llegan a darle, incluso, el sentido anglo de «hábito o conducta», y ya no les ruboriza decir de alguien que tiene la mala **praxis** de mentir.

¿Qué puede justificar tal preferencia? Sin duda, la magia de la **x**, esa letra que empujó a Valle-Inclán a México. Se trata de un bien que no estaba al alcance de los desheredados, muchos de los cuales dicen **taxi** por **taxí**, y **auxilio** por **auxllo**. Nuestros teólogos de la pobreza, unidos a otros redentores laicos, van a redistribuirles la **x**. Por algo se empieza: **praxis**. El paso siguiente consistirá en enseñarles a decir que la miseria los tiene partidos por el **axis** (hay que perseguir el **oje**, con su zafia jota); y que deben darse a los ricos fuertes patadas en el **coxis**. Parece un perfecto trío mosquetero — **praxis**, **axis**, **coxis** — para trufar pedantemente productos de homilía y mitín. **Animo**.

## Mañana, inauguración del Encuentro de Música Popular «Agapito Marazuela»

Con dos charlas - coloquio y la actuación de La Retahila, Mosaico y Familia Montoya

Albacete, Castilla y Andalucía son las tres regiones representadas en la primera jornada de actuaciones del Encuentro de Música Popular «Agapito Marazuela», cuya inauguración está prevista para mañana. Al igual que en la primera edición, el encuentro repartirá su tiempo entre las conferencias y coloquios de mañana y tarde y las actuaciones nocturnas en la plaza de San Esteban, que serán retransmitidas en directo por Radio 3 de RNE que, como se sabe, participa en la organización.

En el programa de la primera noche figura en primer lugar La Retahila, un grupo surgido de la inquietud de recuperar la cultura musical autóctona de las tierras de Albacete. En esta labor han conseguido ya algunos frutos suficientemente exhaustivos a pesar del poco tiempo que llevan trabajando. Como complemento, el grupo se dedica a la recopilación y reconstrucción de instrumentos musicales antiguos.

Por lo que se refiere a Mosaico, grupo que figura en segundo lugar, se formó en 1981 con músicos de sólida formación con músicos de diversas entidades y procedencias. Su pretensión es re-

crear y adaptar el folklore, acercándolo a nuestro tiempo y componer nuevos temas a partir de las raíces folklóricas en nuestro país. Recientemente han publicado su trabajo discográfico «Homenaje a Agapito Marazuela».

A continuación actuará la Familia Montoya, plasmación profesional más significativa de la familia gitana que cultiva su arte y lo manifiesta en común. Las raíces de su espectáculo son complejas y muy antiguas. Su dominio de la vertiente rítmica del flamenco es absoluto en el cante, el baile y la guitarra.

El comienzo de la actuación de estos tres grupos está previsto para las diez de la noche.

La inauguración del Encuentro está prevista para las diez y media de la mañana con un acto de presentación, al que seguirá la conferencia-coloquio de Luis Díaz Viana sobre «Criterios sobre la tradición oral y su aplicación al Romanero».

Por la tarde, a las 16,30 horas, Angel Carril hablará sobre la «Organización y Funcionamiento de un Centro de Estudios Tradicionales».

## Los días 5 y 6, Simposium Internacional «Nitratos Siglo 2»

Participarán destacados cardiólogos

Durante los próximos viernes y sábado, se va a celebrar en nuestra ciudad, concretamente en el Parador Nacional de Turismo, un simposium internacional «Nitratos Siglo 2», que está patrocinado por la Seguridad Española de Cardiología.

Serán 25 los ponentes que actúen en el simposium, entre los que figuran destacados especialistas en la materia. En la primera jornada habrá tres mesas, sobre los temas siguientes: «Nitratos: Consideraciones generales», con el doctor Sánchez Cascos de moderador; «Nitratos y angina», moderador el doctor Bayés de Luna, y «Nitratos e infarto agudo de miocardio (IAM)», con el doctor Rábago González como moderador.

En la sesión del sábado, dos mesas: «Nitratos e insuficiencia cardíaca», con el doctor Navarro Izquierdo moderando, y «Los nitratos en medicina interna», con el doctor Calleja Canales como moderador.

A mediodía del citado sábado se efectuará la exposición de conclusiones, seguida de la clausura del simposium.

Ayer se lo comunicó al alcalde

## Natividad Marcos abandona el Grupo de Concejales Socialistas

El PSOE queda con nueve ediles frente a los diez del Grupo Popular

Natividad Marcos ha abandonado el grupo de concejales socialistas anunció ayer al alcalde su decisión, que supone la permanencia en la corporación municipal en calidad de independiente. Con esta baja, el grupo de concejales socialista que gobierna el Ayuntamiento, queda en minoría con respecto al Grupo Popular (diez concejales frente a nueve).

El motivo de su dimisión son las discrepancias con la política llevada a cabo por el equipo de gobierno municipal, discrepancias que se venían manifestando desde hace tiempo, aunque en los últimos días eran insistentes los rumores de que Natividad Marcos dejaría el grupo tal y como ella misma había apuntado en varias ocasiones. Algunos acontecimientos de última hora, entre los que pueden haber influido unas declaraciones de Ricardo de Cáceres enjuiciando su actitud, han precipitado su decisión.

Los problemas de Natividad Marcos con los miembros de su grupo vienen, sin embargo, de tiempo atrás, cuando ostentaba la presidencia de la Concejalía de Cultura. La política cultural del Ayuntamiento fue motivo de polémica que se agudizó con la



representación de la obra «Teledeum», que fue muy criticada por los sectores más conservadores de la ciudad. En los primeros días de mayo del pasado año la entonces concejala delegada de Cultura presentó su dimisión en este cargo, dimisión que no fue aceptada por el alcalde. Los motivos eran lo que ella consideró falta de apoyo de sus compañeros a la gestión cultural. La dimisión se hizo firme, sin embargo, en agosto de ese mismo año, cuando ya las principales actividades del verano cultural estaban concluidas o encauzadas.

Las discrepancias, empero, no se centraban sólo en el Ayuntamiento y en la gestión municipal. La ahora única integrante del Grupo Mixto del Ayuntamiento —que se tendrá que crear— ha sido una de las más destacadas representaciones del sector crítico del PSOE provincial que ha mantenido posturas contrarias a la dirección del partido en Segovia. Partido en el que causó baja en el mes de marzo pasado, quedando desde entonces como concejala independiente dentro del grupo.

Sus posturas contrarias al equipo de gobierno se hicieron patentes en el Pleno del pasado viernes, en el que rompió en varias ocasiones la disciplina de voto.

## Estudio de tarifas de taxis, autobuses y centros hospitalarios de Segovia

Hoy se reúne la Comisión Regional de Precios de Castilla y León, que entre los expedientes a estudiar tiene varios relacionados con Segovia. Concretamente figuran la modificación de tarifas para los servicios de autotaxis, modificación de tarifas del servicio urbano de autobús y asimismo modificación de tarifas de algún centro hospitalario.

## Actuaciones de grupos folklóricos y musicales

Siguiendo la línea que se ha impuesto y que ya en años anteriores dio un excelente resultado, Venta Magullo vuelve a organizar en el presente verano una serie de sesiones encaminadas al fomento del folklore y todo lo que ello conlleva. Por lo tanto, ha preparado ya el programa que se va a ir desarrollando en sábados sucesivos, a partir del próximo día 6, y se prolongarán las actuaciones hasta el 31 de agosto venidero. Estas actuaciones serán protagonizadas por grupos folklóricos y musicales diversos y se iniciarán a partir de las doce de cada sábado.

## Varios programas de TVE sobre personajes y monumentos segovianos

Empezaron a emitirse ayer en el espacio «Verano 8,30 p. m. Magazine»

### SEGOVIANOS PROTAGONISTAS

Varios programas van a ser dedicados a temas segovianos en el «Verano 8,30 P.M. Magazine», que ha comenzado a emitir Televisión Española por la Primera Cadena, ayer, y precisamente lo hizo con un protagonista también segoviano. Se trata de una coproducción entre TVE y Group W. Productions Western World Television, con dirección del realizador Apolonio Torres y del periodista José Angel Cortés; presenta el programa, Casilda Aguirre, una decoradora que debuta en la pequeña pantalla.

El programa permanecerá en antena durante julio, agosto y septiembre y ofrecerá una combinación de reportajes con aire americano y español. La duración es breve, unos diez minutos, y la temática de estos reportajes se centra en estos aspectos: Los lunes, artesanía; los martes, museos poco conocidos; los miércoles, rincones familiares de personajes famosos; los jueves, breves y sencillas clases de cocina; los viernes, famosos creadores de modas enseñarán sus colecciones para próximas temporadas.

En cada emisión se ofrecen dos reportajes americanos y dos españoles.

Como decíamos, el primer programa tuvo a un protagonista segoviano, Tomás Urralde Garzón, jefe de cocina del mesón de Cándido, que centró su intervención en una de sus grandes especialidades, las setas.

El día 16 será protagonista el acueducto, sobre cuyo primitivo canal romano, volverá a correr el agua, después de que lo hiciera

## Dedicación exclusiva para médicos en el Hospital General

Unos 2.300 médicos de 14 hospitales tendrán, a partir del próximo septiembre, jornada de dedicación exclusiva. Entre ellos se encuentran los médicos del Hospital General de Segovia. Según declaraciones del subsecretario de Sanidad, en los hospitales afectados por la medida pidieron ésta más del 70 por ciento de los médicos.

«oficialmente» hace unos años, a raíz de las obras de consolidación efectuadas en el monumento, cuyo canal fue impermeabilizado, como se recordará.

El día 1 de agosto, reportaje sobre el trabajo artesano que realizan las religiosas dominicanas de nuestra ciudad.

El día 6 del mismo mes, el protagonista será Faustino Abad, tabarnero de Maderuelo, que cuenta entre sus clientes a famosos personajes de la vida mundial.

Los programas de los días 13 de agosto y 25 de septiembre estarán dedicados a Cándido, Mesonero Mayor de Castilla, como profesional de la hostelería y como padre de familia.

### Exposiciones

## Lorenzo Tardón y Eloísa Sanz, en Soria

Hasta el próximo día 9 permanecerá abierta en Soria, en la Casa de la Cultura, una exposición de pintura colectiva que se realiza con motivo de la VIII Escuela de Verano de Castilla y León. En ella se presentan obras del pintor segoviano Francisco Lorenzo Tardón, de la soriana tan vinculada a Segovia como es Eloísa Sanz Aldea, y de Antonio Marcos, Angel Mateos y Genaro de No.

ACCESORIOS LA UNIÓN

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Transportista

NO PIERDA  
TIEMPO

Confíenlos el montaje  
de los neumáticos de  
su camión

SANTA TERESA  
SEGOVIA  
La Lastrilla. Telf. 43.77.00  
PORCELANOSA

Librería-Papelería

PLUMERÍA

Ezequiel González, 28

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 4 de julio

Van 185 días; faltan 180.  
Sol: De 6,49 a 21,48.

## SANTORAL

Santos: Isabel de Portugal; Ageo, prof.; Alberto, Albino, Antonino, Asclepia.

## PENSAMIENTO

«Los libros hacen a unos sanos y a otros locos». (Petrarca).

## FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda (San Francisco, 9).

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 2

**9765**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
5	50
65	500
765	5.000
9764	1.250
9766	1.250

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

#### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,1 m/m  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 27°  
Lluvia recogida: 7,4 litros m2

#### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,8 m/m  
Viento del NE  
Temperatura mínima: 12,5°  
A las 11: 14,2°

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Juan A. Campo Guerras

### OCULISTA

REANUDA  
SU CONSULTA

P.º Ezequiel González, 39,  
4.º A. Teléfono 42 63 93

## LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA  
(PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6,  
salvo sábados y festivos  
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

## EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural  
de la Caja de Ahorros)

Emiliano Barral.- Esculturas.  
Exposición-homenaje. Hasta el día 21 de julio.

Julio César Fernández.- Dibujos.  
Hasta el día 15 de julio.

CASINO DE LA UNION

Esmaltes de Pilar Cocero y Pilar Martínez. Hasta el 5 de julio.  
Visitas, laborables de 19,30 a 21,30 y festivos, además, de 12 a 14.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Obra gráfica de once artistas y seis bandos de Tierno Galván con aguafuertes de otros seis pintores. Hasta el 14 de julio.

SALA CANONIGOS  
(LA GRANJA)

Dibujos a pluma de Pedro Domingo Martín. Hasta el 16 de julio.

## REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Estefanía de Diego y Arcones, hija de Luis y de Agustina; Lara de las Monjas y Herranz, de Jesús y de María Teresa; Diego Sáez y Martín, de Luis Miguel y de María Concepción; Héctor de María y Martín, de José Antonio y Nuria; Alfonso García y García, de Agustín y de Rosario María. Esmeralda Vallejo y Rujas, de Anselmo y de María Begoña; Tamara Llorente y García, de Julián y de María Nieves.

**Matrimonios:** Pedro Lomas y Alvarez con María Amparo de Santos y Martín. Fermín Gozalo Herrero con María Esther Yuste y Manso. José Luis Santos y Madrigal con María Robustiana Cabrera y Blanco. Enrique Pérez y Herranz con María del Carmen Sánchez y Díez. Jesús Antonio Maroto y Sáez con Paloma Domínguez y Muñoz. Jorge Sombrero y Cuéllar con María Virtudes Díez y Díez. Fé-

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

HOSPITAL GENERAL

MAÑANAS:

De lunes a sábados:  
De 9 a 13,30 horas.

TARDES:

De lunes a viernes (excepto 2.º y 4.º miércoles de mes, por efectuar en estos días salidas a la provincia):  
De 17 a 19,30 horas

HOSPITAL POLICLINICO

MAÑANAS:

De lunes a Viernes:  
De 9 a 13,30 horas

lix Huerta y Trapero con María Montserrat Dorrego y Gabriel. Juan Carlos Martínez y Bascuas con Elena Merino y Herrero. Pedro Artiaga y García con María Asunción Canelha y Rodríguez. Juan José Carrión y Vega con Ana Isabel Blázquez y Quinzano. Alfredo Segovia y Calle con María Isabel Gorgoso y Cabre-

## ENSEÑANZA

PREINSCRIPCION EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA DEL PROFESORADO DE E. G. B. DE SEGOVIA

Se abre el plazo de preinscripción para todos los alumnos que pretendan realizar estudios en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E.G.B.

— Del día 2 al 30 de julio ambos inclusive.

No podrá realizarse más que una preinscripción y es obligatoria tenerla efectuada para el curso 1985/86.

Las normas e impresos se encuentran en la Secretaría del centro.

## PUBLICACIONES

MEMORIA DE LA CAJA DE AHORROS

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia ha distribuido un nuevo volumen de su memoria anual de actividades, aprobada en su momento por el consejo de administración y por la asamblea general ordinaria. Los datos económicos más destacados ya se dieron a conocer en su momento, por lo que cabe tan sólo hacer referencia a la excelente presentación de dicha memoria que recoge, debidamente clasificados, la totalidad de los datos referidos al pasado ejercicio. Y todo ello ilustrado con gráficos en color, fotografías de actividades culturales y deportivos de la entidad, otras de centros promovidos y mantenidos por la misma y una excelente colección de reproducciones de óleos de Ignacio Zuloaga, todo ello, naturalmente, en color. Se incorpora también, con toda amplitud, la organización territorial de la Caja.

## CONCURSOS

PREMIO DE POESIA IBEROAMERICANA

El próximo 31 de julio finaliza el plazo de admisión de los trabajos que concurren a este premio que convoca la Fundación Banco Exterior en colaboración con la Comisión Organizadora Nacional del «Homenaje a A. Machado, F. Lorca y M. Hernández». Los originales deben tener una extensión mínima de setecientos versos y máxima de mil, y deben ser enviados a: Fundación Banco Exterior, c/ Santa Catalina, 6. 28014 de Madrid, indicando el nombre del premio. Para más información, dirigirse a dicho organismo.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

### DISPOSICIONES DE INTERES DE LA «GACETA»

Madrid.— La «Gaceta» de hoy dispone que se intervenga en las carreteras a los vehículos portadores de trigo, comprobando la validez de las guías de circulación.

—Autorizando la concesión de permisos de verano a los funcionarios públicos, desde el día 15 del corriente al 25 de septiembre.

Idem a los directores de Primera Enseñanza para convocar concurso oposición para proveer el 50 por 100 de las escuelas vacantes en las capitales de provincia y localidades de 15.000 o más habitantes.

—Aclarando el decreto de 29 de agosto de 1934 en el sentido de que si el alumno no fuese considerado apto en las aludidas asignaturas de la convocatoria de junio, podrá examinarse de aquéllas en septiembre, no volviendo sobre las en que obtuvo puntuación suficiente.

—Anuncia que con arreglo a lo determinado en el Decreto de 12 de abril se lanza una emisión de obligaciones del Tesoro por 600 millones de pesetas, por el plazo de cuatro años e interés del 4 por 100. MENCHETA

## EFEMERIDES

PARA HOY

1573 Fundación de la ciudad de Córdoba (Argentina) por el gobernador Jerónimo Luis de Cabrera. Un año más tarde fue trasladada al lugar que ocupa actualmente.

1702 Guerra de Sucesión. Austria declara la guerra a Francia y a España, estas últimas partidarias de Felipe V y la primera del archiduque de Austria.

1721 Dinamarca comienza la colonización de Groenlandia.

1847 El Registro General de la Propiedad Intelectual de España se abre con la obra «Sofismas económicos», de Federico Bastiá.

1886 Nace el ingeniero italiano Gian Caproni, uno de los pioneros de la aviación, constructor del primer hidroavión.

1899 Fallece el compositor austriaco Johan Strauss.

1904 Guerra Teodoro Herla, fundador del sionismo político.

1916 Firma de un tratado de alianza entre Rusia y Japón.

1959 Nace en Madrid la niña 2.000.000 a la que se le pone el nombre de Ana Isabel.

1976 Adolfo Suárez González es nombrado presidente del Gobierno español por el Rey Juan Carlos.

1981 Muere en Madrid la actriz Mercedes Prendes.

1984 Fallece el general Raúl Salan, líder de la OAS durante la guerra de Argelia, que se rebeló contra el Gobierno del general De Gaulle.

**tve**

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El gran heroe americano. 16,30, Objetivo-92. 18,00, Barrio Sésamo. 18,30, Letra pequeña. 19,00, Viva la tarde! 20,00, Dentro de un orden. 20,30, Verano 8.30 P.M. Magazine. 21,00, Telediario. 21,35, Sesión de noche. 23,30, Las cuentas claras. 24,00, Telediario. 00,20, Teledporte. 00,30, Testimonio. 00,35, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda. 19,15, En marcha. 19,30, Niels Olgerson. 20,00, Tablón de anuncios. 20,30, Atletismo. 21,30, Con las manos en la masa. 22,00, Jazz entre amigos. 23,05, Tatuaje. 00,05, Enredo. 00,30, Telediario. 01,00 Despedida y cierre.

**Radio Segovia**

PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Onda media: Aquí la SER. 9,25, Nuestra tierra. 9,30, Onda media: Aquí la SER. 9,55, El tiempo. 10,03, Onda media: Aquí la SER. 10,25, Telescopio. 10,30, Onda Media: Aquí la SER. 10,55, Telescopio. 11,03, Onda media: Aquí la SER. 11,30, La saga de los Porreta. 11,55, Telescopio. 12,03, Super uno. 12,15, Segovia en directo. 13,30, Información local. 14,15, Regional: Castilla-León. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,50, Su programa. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,20, En punta. 20,45, Música y noticias. 22,10, Onda pesquera. 22,30, Información local. 22,40, Angel Alvarez. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 00,03 De la noche a la mañana. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.

**Rne.**

R.N.E. PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

**antena3**

F M 94.8

PARA MAÑANA

7,00, El primero de la mañana. 8,30, Segovia ciudad abierta. 9,05, Viva la gente. 10,30, Vamos de compras en el expés de Antena 3. 10,45, Viva la gente. 12,05, Antena de Segovia. 14,05, Segovia ciudad abierta. 14,32, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Volver a empezar. 17,05, Los 33 de Antena de la tarde de Segovia. 21,00, Antena de Castilla y León. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 23,57, Información comercial. 24,00, José María García en Hora cero. Polvo de Estrellas. 4,00, Volver a empezar (repetición). 5,30, Supergarcía en la Hora cero (repetición). (Coincidiendo con las horas, Informativos de Antena 3).

RADIO 80 SERIE ORO 97.6 FM

Veinticuatro horas de música.

## Presentado oficialmente el programa del Festival Internacional

### La orquesta israelita Beer-Sheva, el Ballet Nacional de Cuba, y el dramaturgo Ionesco, principales atractivos

Con pocas variaciones sobre el avance que ofrecíamos en días pasados, se ha presentado oficialmente el programa del Festival Internacional, cuyo primer ciclo, la Semana de Música de Cámara, comenzará el próximo día 18 en el Patio de Armas del Alcázar. Este será uno de los cuatro escenarios previstos para el Festival. Los otros tres serán la fuente de los Baños de Diana y el salón de tapices del palacio Real, en La Granja, y los alrededores de la iglesia de San Juan de los Caballeros, en Segovia.

La presentación corrió a cargo del director del Festival, Francisco de Paula Rodríguez que anunció el programa de la Semana de Música de Cámara como «uno de los mejores de su historia», que como se sabe alcanza ya la dieciséis edición. El concierto inaugural, el jueves 18 de julio, estará a cargo de una agrupación danesa llamada Dansk Violon-Bande que visita España en régimen de intercambio cultural con nuestro país. Su concierto estará compuesto de sonatas, pertenecientes a la antigua escuela italiana, tres obras de carácter nórdico de Froberguer, Telemann y Von Biber para terminar con la suite de Bartolomeo de Selma y Salaverde.

El siguiente concierto está previsto, si no hay cambios de última hora, en el salón de tapices del palacio de La Granja. La celebración del centenario de Scarlatti —que junto con los centenarios de Bach y Händel impregnan el contenido del Año Europeo de la Música— lleva a elegir este marco del palacio donde vivió el compositor en calidad de músico de cámara de la reina Bárbara de Braganza, esposa de Fernando VI de Borbón. El concierto estará a cargo del clavecinista Rafael Puyana, reconocido como el máximo exponente en la interpretación de este instrumento.

El tercer concierto, dedicado al canto y al piano estará a cargo de la soprano Ana Higuera y el pianista Félix Lavilla.

La semana continuará el domingo 21 de julio con el tradicional concierto de órgano en la catedral que esta vez contará con la presencia de José Manuel Azcue; interpretará obras de Bach y Händel. Concierto de piano a cuatro manos el que ofrecerá el lunes Begoña Uriarte y Karl Hermann Mrongovich que estrenarán en España la versión de 1947 para esta especialidad de «Petuschka» de Stravinsky. Los dos conciertos últimos de la Semana estarán a cargo de la Israel Sinfonietta Beer-Sheva y enlazarán con la primera actuación del Festival en que esa prestigiosa orquesta protagonizará el espectáculo que se quiere hacer permanente en esta manifestación cultural: «Música y agua» iniciado el año anterior en los Baños de Diana.

#### EL FESTIVAL,

##### ENTRE LA GRANJA Y SEGOVIA

El mismo escenario tendrá la representación a cargo del Teatro Español de Madrid, de «La Casa de Bernarda Alba», dirigida por Miguel Narros. El día 27 habrá jazz con la actuación de la Vella Dixieland Jazz Band, prestigiosa agrupación musical de Barcelona, que ofrecerá un programa ligero en versión New Orleans, Rag y Dixie. Este primer ciclo del Festival finalizará con uno de los principales atractivos de su programa: el Ballet Nacional de Cuba, con la dirección de Alicia Alonso, que es además su primera bailarina.

El segundo período del Festival se celebrará en el recinto de San Juan de los Caballeros, cuyas obras de acondicionamiento comenzaron recientemente. El día 1 de agosto se presentará la compañía florentina «Pupi é Fresede» que interpretará la obra «Canto de la terra sospesa», cantata dramática para actores, percusión y violín. Esta compañía teatral ha colaborado en numerosas ocasiones con la «Nouva Compagnia di Canto Popolare», con la que tiene numerosas confluencias estéticas.

Sin duda, uno de los «números fuertes» de este Festival será la presencia del dramaturgo Eugenio Ionesco que hará dos únicas apariciones ante el público español: una en Barcelona y la otra en el Festival de Segovia. En la primera parte de su espectáculo explicará las razones que le motivaron para escribir este teatro y, en la segunda, se interpretará a sí mismo en algunas escenas de diversas obras suyas.

El día 3 de agosto se presentará la compañía de Joseph Rosillo que pondrá en escena la obra «Appassionata», con música de Astor Piazzola: se trata de una glorificación del tango en el cincuenta aniversario de Carlos Gardel. El Festival concluirá con la representación de «Blanc» a cargo del Teatro Curiel que estos días se presenta en la sala Olimpia de Madrid.

##### UN PRESUPUESTO GLOBAL DE 16 MILLONES

Según explicó Francisco de Paula Rodríguez, el Festival cuenta con un presupuesto global de unos 16 millones de pesetas que proceden en su mayor parte de las aportaciones de las entidades colaboradoras (Ayuntamiento, Diputación, Junta de Castilla y León, Patrimonio Nacional y Ministerio de Cultura) y de la subvención del Año Europeo de la Música. Se cuenta también con la recaudación de la Semana de Cine que ascendió —siempre según fuentes de la organización— a 805.050 pesetas y las previsiones de recaudación para el Festival. Estas se desglosan en 1.300.000 para la Semana de Música y unos 3 millones para el Festival.

Asimismo su director indicó que, desde el pasado mes de enero, se han realizado gestiones ante el Patrimonio Nacional para que no haya problemas de coincidencia de fechas con el ciclo de cine de verano de La Granja, poniendo en conocimiento de los gestores del Patrimonio y de la organización del ciclo las fechas del Festival. Sin embargo, el concierto de Rafael Puyana coincide con una de las proyecciones cinematográficas que se llevan a cabo, como se sabe, en el patio de Cochinos del Palacio. El alcalde de Segovia ha anunciado que se entrevistará en breve con el de La Granja para llegar a una solución ventajosa para ambas organizaciones.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ha ocurrido esta madrugada, a las 3,30 horas, en el punto kilométrico 16,100 de la carretera local SG-V-3341 (Coca-Chañe) término de Fresneda de Cuéllar: Un turismo se salió de la calzada volcando: resultaron tres personas heridas leves.

##### SALIDA DE BOMBEROS

Los bomberos salieron ayer de nuevo a la calle Gascos a la misma nave-almacén de paja, que anteaño, la cual había vuelto a prenderse.

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de los hechos ocurridos en nuestra ciudad y en la provincia en las últimas horas:

Han pasado a disposición judicial M.H.D., como presunto autor del robo en un chalet de La Lastrilla; se llevó varias antigüedades.

##### SE RESISTIERON A LA POLICIA

También han pasado a disposición judicial los hermanos R.P.P. y M.A.P.P., como presuntos autores del robo con violencia de un bolso por el procedimiento del tirón a una señora. Al ser detenidos ofrecieron resistencia a la Policía Nacional, por lo que resultaron heridos los dos agresores y un policía nacional, que fueron atendidos en la Casa de Socorro.

Sustracción de un radio-cassette del interior de un vehículo estacionado en la vía pública, valorado en 25.000 pesetas.

La dotación de un «Z» ha detenido a un menor de 15 años que fue localizado en el interior de la Resi-

## Se proyecta constituir una Federación Coral de Castilla y León

El tema ha sido tratado por representantes de varias agrupaciones, reunidos en nuestra ciudad

En nuestra ciudad se ha celebrado la primera sesión de trabajo para la constitución de la Federación Coral de Castilla-León, reunión convocada por la Federación Coral Segoviana y a la que han asistido representantes de la Federación Coral Vallisoletana y de corales de Ciudad Rodrigo, Salamanca y Palencia, habiendo excusado su asistencia por compromisos de conciertos en esos días grupos de Soria, León y Burgos. A mediodía se incorporó a esta sesión de trabajo Enrique Lacomba, recientemente nombrado presidente de la Confederación Coral Española (COACE).

Esta reunión ha tenido lugar en el Palacio de Quintanar y a que el Patronato de Residencia y Cursos de Segovia ha ofrecido su ayuda y sus instalaciones como sede social a la Federación Coral Segoviana. Al mismo tiempo la Caja de Ahorros y Monte de Piedad ha colaborado con la ayuda económica necesaria.

El Sr. Lacomba, con su experiencia de muchos años en esta labor, hizo una exposición muy interesante de los fines principales que persigue la Confederación Coral Española, señalando como más importantes: ser el cauce de

representación con la Administración Central, promover y coordinar la actividad coral en las distintas comunidades autónomas, propiciar y coordinar la cooperación entre las federaciones miembros, promover y fomentar intercambios de toda clase de iniciativas encaminadas al mejoramiento del nivel coral, organizar un archivo general de partituras, etc.

Ante la importancia extraordinaria del proyecto, los representantes presentes de aquellas provincias castellanas en donde aún no existen federaciones, mostraron un gran interés en formalizarlas en fechas muy breves, fijándose ya los días 5 y 6 de octubre para una nueva sesión de trabajo en Salamanca con el fin de redactar los estatutos de la Federación Coral de Castilla-León, habiéndose creado ya una comisión para la redacción del proyecto.

La Federación Coral Segoviana ha sido encargada de organizar en la próxima primavera un curso de formación coral para miembros de las distintas federaciones españolas, estando prevista una participación de ochenta a cien coralistas dirigidos por prestigiosos profesores.

#### Sucesos en la capital y provincia

### Varios detenidos por robos; dos de ellos y un policía nacional resultaron lesionados en enfrentamiento

#### Aparece el cadáver de un hombre en Fuentesauco de Fuentidueña

dencia Juvenil «Juan Pablo II», sin justificar su estancia en dicho lugar.

Una persona resultó herida menos grave, al caerle encima un tablón del entarimado de la Plaza Mayor.

Una señora ha resultado herida al ser agredida por dos desconocidos.

Cinco jóvenes han sido denunciados por causar molestias en una residencia juvenil donde residen jóvenes americanas.

##### EN LA PROVINCIA

En COCA, en el paraje denominado «Odillos», de una perforación de agua se han llevado dos bombonas de gas y oxígeno, 10 metros de cable de hilo de cobre, una batería, una chapa de hierro de 200 kilogramos, y varias piezas de la máquina perforadora, valorado todo en 300.000 pesetas.

En FUENTESAUOCO DE FUENTIDUEÑA, en una balsa de riego se encontró flotando el cadáver de Crescencio Benito Conde, de 35 años, vecino de Membibre de la Hoz; el infortunado estaba en tratamiento psiquiátrico.

La Guardia Civil ha recuperado un ciclomotor y el Seat 1430 matrícula M-956392, cuyas desapariciones habían sido denunciadas anteriormente.

En CANTALEJO, han sido detenidos J.J.S.S., G.A.S. y T.S.M., vecinos de dicha localidad, autores de varios robos en Cantalejo y otros pueblos; se les han ocupado efectos valorados en 70.000 pesetas, han pasado al Juzgado de Sepúlveda.

También en CANTALEJO han sido detenidos J.J.R.E. y J.M.C.L., que fueron sorprendidos cuando intentaban robar en un bar; se les ocuparon varias herramientas

propias para realizar hurtos; son vecinos de Valladolid, y ya han estado en varias ocasiones detenidos, se les considera delincuentes habituales.

En CUELLAR, del colegio de EGB se han llevado un amplificador de megafonía valorado en 50.000 pesetas.

En VILLAGONZALO DE COCA, de un bar han sustraído, tras forzar la puerta de entrada, 3.000 pesetas en moneda fraccionaria, 150 botellas de bebidas alcohólicas y 10 kilos de café, por un importe de 50.000 pesetas.

En CEDILLO DE LA TORRE, ha sido detenida una persona vecina de dicho pueblo por cazar dentro de la zona de seguridad de la carretera.

En SAN RAFAEL, de un turismo que estaba estacionado en la vía pública se han llevado efectos valorados en 17.000 pesetas.

En TRECASCAS ha sido sustraído un camión Ebró azul y blanco matrícula SG-7754-A.

##### UN RAYO ORIGINA UN INCENDIO

En los pinares denominados «Las Cuestas», término de CABEZUELA, ayer tarde, sobre las cuatro y media —según informa nuestro corresponsal—, se produjo un incendio como consecuencia de la caída de un rayo.

##### ATROPELLADA

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer a las 22 horas, en el paseo Conde Sepúlveda. Fue atropellada Rosario Rincón Zamarrón, de 66 años, vecina de nuestra ciudad, que sufrió heridas leves; fue atendida en el Hospital General, pasando posteriormente a su domicilio.

## CUELLAR

## Negativos horizontes para la resina ante la entrada en la CEE

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

«Negativas perspectivas de futuro ante la entrada en la Comunidad Económica Europea para el sector de la resina». Son palabras entrecasadas de la entrevista hecha a Leocadio Suárez, industrial del sector en nuestra localidad, al ser preguntado por el grado de competencia con otros países produc-

tores. El Sr. Suárez indicó que países como Pakistán, China, Portugal, India y Méjico poseen grandes zonas de elevados rendimientos, con precios de coste más bajos que los obtenidos en España. Asimismo señalaba que países como EE.UU. y Canadá han dejado de resinar sus pinos debido a la falta de rentabilidad que producían.

La crisis del sector no sólo afecta al empresario, sino también al

trabajador de la fábrica y al resinero. Para L. Suárez hay un factor primordial que afecta definitivamente al problema: el encarecimiento de la mano de obra y el alto coste que impone la Seguridad Social.

Por último, Leocadio Suárez manifestó que es imprescindible mejorar la productividad con precios más bajos, para el saneamiento del sector; así como el empleo sistemático de estimulantes químicos utilizados racionalmente para no quemar los pinos. También es necesario —según sus palabras— continuar trabajando en el plan de estructuración, para llegar a unos acuerdos mínimos de colaboración entre las partes que integran el sector, como último punto aplicable para la solución del problema.

## CARBONERO EL MAYOR

## Los conductores festejarán a San Cristóbal

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

Cuando tan sólo hace unos días que finalizaron las fiestas de San Juan de junio, patrono de Carbonero el Mayor, de nuevo vuelven los festejos a la localidad.

Organizadas por la asociación de conductores de la localidad se van a celebrar las fiestas de su patrón San Cristóbal, durante los días 5, 6, 12 y 13 del presente mes de julio.

Los actos religiosos, novenario al Santo, tendrán lugar en la iglesia parroquial de San Juan, durante los días del 5 al 13 de julio.

El día 12, víspera del día importante de las fiestas, habrá una gran chocolatada a las 11 de la noche en el bar «Los Mellizos» y a continuación se celebrará una carrera nocturna de sacos. El día 13 todos los conductores y sus familias, junto con los vecinos que lo deseen, irán al santuario del Bustar

para celebrar una misa solemne a las 12 horas y acto seguido, se tendrá en la explanada de dicha ermita, la «bendición de vehículos». Se obsequiará a todos los asistentes con vino español, y para completar la mañana festiva se ha organizado una «gran pucherada» para niños y mujeres.

A las tres de la tarde habrá una comida de hermandad en el restaurante «Juncal»; para a las 10 de la noche iniciar una verbena en la plaza Mayor, amenizada por la orquesta «Los Tamarindos»; durante la velada habrá concursos de bailes y los premios serán especiales.

En un principio, a la hora de confeccionar el programa de fiestas, se pensó en celebrar un partido de fútbol entre el titular de la localidad y un equipo de superior categoría, pero se desistió por motivos económicos.

## VEGAS DE MATUTE

## Problemas en Arimat

(J. GOMEZ, CORRESPONSAL).

## PRADENA

### Premio al colegio público comarcal

El colegio público comarcal de Prádena ha conseguido uno de los premios otorgados en el certamen sobre memorias de «Escuelas viajeras». Esta campaña se debe a los Ministerios de Transporte, Turismo y Comunicaciones y Educación y Ciencia para fomentar el conocimiento de la geografía española entre la población infantil. Consiste la tarea en que los estudiantes, después de la visita efectuada por una ruta concreta, durante la que trabajan en la preparación de datos de todo tipo, entrevistas, etc., redactan un trabajo-memoria, y de todas las presentadas se han seleccionado 15, correspondiendo tres a cada una de las cinco rutas existentes. En la Ruta de Cáceres es donde se han concedido uno de los tres premios de 50.000 pesetas al colegio público comarcal de Prádena.

La empresa Arimat, Aridos Matute, S.A., arrendataria de una cantera en este término municipal, atraviesa dificultades motivadas, según se nos informa, por el descenso habido este año en el sector de la construcción, del que es suministrador de áridos. En 1984 su marcha fue más favorable, entre otros motivos, por la contribución que realizó con destino a las obras que se realizaron en la carretera nacional que enlaza San Rafael con Segovia.

Durante el año en curso la cantera todavía no ha empezado a explotarse, recordándose a este respecto que según el contrato de arrendamiento debe producir un mínimo de 710.000 metros cúbicos de áridos al año.

### APROBADO EL PRESUPUESTO MUNICIPAL

Informamos también de que el Ayuntamiento de esta localidad ha aprobado recientemente el presupuesto para el ejercicio en curso. Ascende el mismo a la cantidad de 8.853.000 pesetas, tanto en lo que respecta a la partida de ingresos como a los gastos. En el capítulo de ingresos una parte importante de los mismos son precisamente los procedentes de la cantera antes señalada.

## EL ESPINAR

## Más de 29 millones para obras en el Centro de Promoción Profesional

Por una resolución del Instituto Nacional de Empleo, del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social (BOE número 157) se anuncia el concurso-subastas para las obras de reparación del Centro de Promoción Profesional Ocupacional de El Espinar.

El presupuesto de contrata es de 29.783.144 pesetas y el plazo de ejecución de las obras de seis meses.

## VALLADOLID

## Editadas dos guías educativas

Dos guías educativas, una dedicada a los escritores vallisoletanos y otra al Campo Grande de la ciudad, han sido editadas por el Ayuntamiento de Valladolid.

La «Guía literaria», de Jesús Olea Carrasco, está dedicada a glosar la biografía de más de dos centenares de escritores vallisoletanos o relacionados con

la ciudad, desde Alfonso X el Sabio en 1221 hasta los autores contemporáneos.

Titulada «Guía Pedagógica del Campo Grande de Valladolid», de la que son autores José María de Diego Requena y María José Zapico, ofrece datos sobre las plantas de este gran jardín de la capital, así como de sus paseos.

## El mercado de Medina del Campo

Medina del Campo.—Se celebró el último mercado de ganado correspondiente al mes de junio, que se vio menos concurrido que los anteriores.

Expusieron a la venta solamente 3.000 cabezas, en su mayor parte con destino a matadero.

Las cotizaciones, en lo que a ovejas se refiere, experimentaron ligera subida y se pesaron entre 60 y 80 pesetas kilo vivo, según calidades; en corderos, también ligera alza, vendiéndose los grandes, con más de 40 kilos, entre 190 y 210 pesetas kilo vivo; los pascuales grandes hasta 230 y 240; pascuales ligeros, hasta las 300; reñentes entre 25 y 28 kilos de peso, entre 320 y 330 pesetas; reñentes entre 22/25 kilos de peso, 340 y 360 pesetas kilo vivo; lechazos entre 15 y 18 kilos de peso, hasta las 400 pesetas; lechazos entre 12 y 14 kilos corrientes, entre 420 y 440 pesetas; lechazos, entre 10 y 12 kilos, sobre las 510 pesetas kilo vivo, y los extras hasta 552 y 530 pesetas kilo vivo. Cabras para carne, a 1.500 y 2.000 pesetas ejemplar.

En ganado destinado para vida se vendieron las ovejas emparejadas, entre 11.000 y 12.500 pesetas; ovejas vacías, hasta 7.000 pesetas; ovejas abocadas a parir sobre las 8.000 pesetas, y ovejas en producción leche, hasta 8.500 pesetas. Carneros sementales entre 16.000 y 18.000 pesetas; cabras granadinas en producción, entre 7.000 y 8.000 pesetas.—LUEVEDE

## Análisis de la situación universitaria en Castilla y León

La situación universitaria en Castilla y León será el centro de atención de la reunión que hoy celebran en Valladolid el presidente del Gobierno autónomo y los rectores de las universidades de Valladolid, Salamanca y León.

Demetrio Madrid López, acompañado del consejero de Educación y Cultura, Justino Burgos González, se reúne con el rector de la Universidad de Valladolid, Fernando Tejerina; de Salamanca, Pedro Amat, y de León, Miguel Cordero del Campillo.

## BURGOS

## 135 millones de pesetas para la Casa Municipal de Cultura de Miranda de Ebro

La Casa Municipal de Cultura de Miranda de Ebro costará 135 millones de pesetas, sufragados por la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de esta localidad burgalesa.

y el alcalde de Miranda de Ebro, Julián Simón Romanillos.

## SALAMANCA

## Mejora de las carreteras

La Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Salamanca firman hoy un convenio para mejorar las carreteras de la provincia.

El convenio, por el que la corporación provincial destinará 1000 millones de pesetas de su presupuesto para que sean gestionados por la Junta de Castilla y León en la mejora de las carreteras salmantinas, será firmado con motivo de la visita oficial a Salamanca del presidente del Gobierno autónomo, Demetrio Madrid López.

El presidente de la Junta de Castilla y León aprovecha su viaje de un día de duración para inaugurar varios centros de salud de la provincia, visitar una guardería y celebrar reuniones con los ayuntamientos de Alba de Tormes y Peñaranda de Braçamonte.

## PALENCIA

## Excavaciones en Herrera de Pisuerga

Un grupo de 20 estudiantes universitarios comenzaron una serie de excavaciones arqueológicas en el término municipal de Herrera de Pisuerga, en la provincia de Palencia.

Los estudiantes son dirigidos por el catedrático de Arqueología de la Universidad Complutense de Madrid, Cesáreo Pérez González.

Según los expertos, en Herrera de Pisuerga se encuentran siete villas romanas y el término municipal es rico en yacimientos arqueológicos.

# Los viejos tunos recuperan la juventud perdida

Muchos encorbatados caballeros que manejan la Administración Pública y los más delicados bisturios en los quirófanos, pierden su severidad una vez a la semana y se visten de tunos para recuperar la loca juventud.

En la capital española, la «Asociación de Antiguos Tunos de la Universidad de Madrid» se empeña en revivir tiempos pasados.

Prende llevarle la contraria a «La Casa de la Troya», la novela épico-romántica sobre unos estudiantes que, al concluir su carrera acaban con las pillerías porque «ya nunca más seremos jóvenes».

Los 42 componentes musicales de la Asociación madrileña, creada hace cuatro años, son magistrados, abogados, catedráticos, médicos, arquitectos, e ingenieros, entre los 40 a los 64 años, y muchos ocupan altos cargos en la Administración y la empresa privada.

Una vez a la semana se olvidan de sus despachos y se reu-

nen, llevados por su afición a la música y el espíritu de camaradería universitaria de sus años de estudiantes, en un colegio mayor donde ensayan los recitales.

Estos descendientes de «clérigos impíos y estudiantes vagantes siempre a vueltas con los goces del vino, de la canción y de la mujer» —según el promotor de la Asociación Antonio Albadalejo, el «Toni»—, quieren fomentar el antiguo espíritu de la tuna, totalmente benéfico y altruista.

La picaresca, componente de los tunos, ha llevado a los universitarios al llamado «parche», en que un grupo reducido de tunantes se dedica a actuar en los salones de boda y otras reuniones sociales consiguiendo pingües beneficios con los que se

pagan sus estudios.

«Nuestro objetivo —dijo a Efe Miguel Abascal, abogado de 42 años y presidente de la Asociación— es recuperar el espíritu benéfico de la tuna».

«Para nosotros el hecho de reunirnos una vez a la semana es un relax fenomenal y cuando damos un concierto lo hacemos con la misma ilusión que cuando teníamos 20 años».

Otra cosa son los amores, contados en cintas de la capa, de los que siempre han presumido los tunantes.

«A nuestra edad cada uno hace lo que puede», afirmó Angel Alvarez, ingeniero agrónomo de 48 años y el único soltero del grupo.

Angel guarda con cariño todas las cintas bordadas por las mozuelas que un día suspiraron

por sus canciones. «Pienso en ti, tuno triunfador» y «Besos con sabor a caramelo de miel», son dos de las dedicatorias de amores jóvenes y fugaces.

El proyecto de la Asociación es editar el año que viene un disco de larga duración con canciones, no sólo típicas de la tuna, sino también composiciones clásicas de Beethoven, Bach, Mozart, Schubert y Vivaldi.

Para ello cuentan con la dirección artística de Julián López, abogado y uno de «Los Gemelos» que actúa habitualmente con María Dolores Pradera.

De las filas de la antigua «Tuna del SEU», a la que pertenecieron la mayor parte de los miembros de esta Asociación, salió el tenor Antonio Ordóñez,

que actuó recientemente con Monserrat Caballé.

Salvador Peñuelas, presidente de la Asociación de Licenciados en Informática, es el mayor de todos. A sus 64 años toca la pandereta, aunque sólo como acompañamiento.

El «pandereta» es Jaime Comas, graduado en marketing, de 42 años, quien de vez en cuando hace sus cabriolas, aunque por debajo de los 1,80 metros que llegó a saltar en sus años tunos.

En sus actuaciones no quieren vestirse de tunos, con los greguescos acuchillados, el jubón y la capa característicos.

«A mis años me veo un poco ridículo vestido así, aunque no todos los componentes de la Asociación están de acuerdo en este tema», aseguró Antonio Pavón, ingeniero de telecomunicaciones, de 42 años y bandurria del grupo.

Sólo conservan la «beca» con el color distintivo de cada facultad o escuela a la que pertenecen. Por ejemplo, Luis Martín Jadraque, jefe de la Unidad Coronaria de La Paz, la lleva amarilla, que es el color de Medicina. En tiempos rompió corazones; ahora los arregla.

Todos sienten nostalgia de las rondas que hicieron a Carmen Franco, Fabiola, Jakelin Kennedy, Lina Lollobrigida, Sofía Loren y Lola Flores, y de sus «perfectas formaciones» por las calles.

Cantaron «Clavelitos» en Polonia, Sudáfrica, Canadá y Yugoslavia, por poner algunos ejemplos de los 23 países que recorrieron con la tuna.

Piensen que las tunas de ahora están algo desprestigiadas por motivo del «parche», pero sigue habiendo algunas de gran calidad musical, como la de Alcalá de Henares y las de las facultades de la Complutense de Derecho, Farmacia, Medicina, Montes, Veterinaria e Informática, afirmó Miguel Abascal.

Gracias a ellos y a otros de sus colegas, la tuna española se exportó a Holanda, Portugal y todos los países de Hispanoamérica, aseguran.

Los exámenes de entrada a las tunas se han convertido en todo un acontecimiento y ritual, a veces cruento para el aspirante a la vida universitaria.

Simulacros de operaciones de fimoxis en plena aula magna, el «tiro al pardillo» con pelotas de papel de los asistentes al examen, el «striptease» y las más diversas bromas, así como sus actitudes musicales, son pruebas a las que se somete al novato para probar su capacidad.

Pero aún hay más: el neófito ha de comer el día del juramento la sopa hecha con tabasco, guindilla, ajo, y otros productos varios, y además tiene que «placerle el manjar».

Después jurará sobre una pancarta por «el dios Baco, por la sibila Eritrea, por las dos caras de Jano, por el caballo troyano, por la gran bruja Medea», por no cambiar ni por un reino la pandera y salir en defensa de cualquier tuno acochado.

TERESA P. ALFAGEME (Efe)

**ESTE SIMBOLO LE ABRIRÁ LAS PUERTAS DE UN GRAN COCHE DE OCASION.**



Este es el símbolo de las «OCASIONES DEL LEON». Sólo lo encontrará en los Concesionarios PEUGEOT-TALBOT. Representa la gama más amplia del mercado de coches de ocasión. Su gran oportunidad de disfrutar de un gran coche de ocasión en perfecto estado.

**GARANTIA**

**3-6 ó 12 MESES**

Garantizamos nuestros coches durante 3, 6 ó 12 meses.

**10%**

Desde el 20 de Junio y durante este mes Finanzaciones Peugeot-Talbot se lo pone fácil. A un 10% de recargo\* anual para coches con 6 ó 12 meses de garantía. Y a un 12,5% para los coches con 3 meses de garantía. Con una entrada desde el 15% y financiación hasta 36 meses.

**12,5%**

**AYUDA 24 HORAS**

Además, nuestros coches de ocasión, vendidos con garantía, disfrutan de las ventajas de «AYUDA 24 HORAS», nuestro servicio de Asistencia Técnica permanente.

**GARANTIA OCASIONES DEL LEON**

Aquí respondemos, durante el periodo de garantía, a cualquier hora del día o de la noche. Laborables o festivos. Desde cualquier punto de España o de Europa. Marque el (91) 456 68 91. Y nunca estará solo ante un problema.

Y todo, con la garantía «OCASIONES DEL LEON» de los Concesionarios Peugeot-Talbot.

**sus concesionarios PEUGEOT TALBOT**



(\*) Tipos de interés equivalentes: 15,17% y 17,33% (Resolución de la D.G.P.F. de 23-3-82)

## Explosiones Evolucionan favorablemente los heridos

Madrid.— Las 28 personas heridas en Madrid en los atentados contra las oficinas de las compañías aéreas británica y jordana evolucionan favorablemente, informaron a Efe en los centros en que se encuentran internados.

De las 28 personas que fueron ingresadas ayer en diferentes hospitales, continúan hospitalizadas siete, una de las de pronóstico muy grave y cuatro graves.

En el Hospital Clínico y en muy grave estado se encuentra Mercedes Bodeguero Moreno, que sufre quemaduras de primero, segundo y tercer grado en el cuarenta por ciento del cuerpo.

En este mismo centro se hallan Lina Compiani Insachi, con heridas múltiples en el cráneo, cara y brazo derecho y traumatismo torácico, de pronóstico grave, y María Angeles Benito, con heridas de carácter leve.

En la clínica de la Concepción, y de pronóstico grave, están Susana Plana Benito, que padece traumatismo craneal, y Miguel Fernández Pérez, con traumatismo múltiple.

En este centro, hay otros internados con heridas leves, Pablo Genedelo García y José Racamal Ballesteros, que hoy será dado de alta.

Leonor Grijalbo Gómez, hermana de la mujer fallecida ayer en el atentado contra las oficinas de la British Airways, que sufre pérdida de ojo, continúa en grave estado en el Hospital Militar Generalísimo Franco.

Esta mañana fue practicada la autopsia en el Instituto Anatómico Forense, a Esther Grijalbo, que será enterrada mañana en el cementerio de La Almudena.

Un hermano de la fallecida informó a Efe que Leonor y Esther se encontraban en las oficinas británicas en el momento de producirse la explosión reservando billetes para un viaje que iban a realizar próximamente a Londres.—Efe

## Al fijarse los cupos por abandono voluntario El Ejército será reducido este año en 1.400 militares

Madrid.— El Ministerio de Defensa ha publicado en su boletín oficial los cupos de militares profesionales que, de acuerdo con la Ley de Plantillas, aprobada el pasado año, deben corresponder a la reducción de personal prevista para el Ejército de Tierra antes de que concluya este año. La ley prevé reducir el Ejército de 41.000 a 35.000 hombres en cinco años, y los cupos de reducción para 1985 ascienden aproximadamente a 1.400 profesionales.

### EFFECTOS DE LA APLICACIÓN DE LA LEY

Empleos	Año 1985	Año 1991	Plantilla ley 40/1984
Oficiales			
Generales	190	190	143
Coroneles	1.113	1.349	600
Tenientes coroneles	1.941	2.428	1.475
Comandantes	3.422	2.970	2.870
<b>Suman</b>	<b>6.476</b>	<b>6.747</b>	<b>4.945</b>
Capitanes	7.510	6.138	5.995
Tenientes	8.602	8.248	6.540
Alféreces	239	236	120
<b>Suman</b>	<b>16.351</b>	<b>14.622</b>	<b>12.655</b>
Subtenientes	2.333	2.829	3.685
Brigadas	4.774	4.033	3.285
Sargentos primeros	1.829	4.804	4.300
Sargentos	10.030	8.225	6.200
<b>Suman</b>	<b>18.966</b>	<b>19.891</b>	<b>17.470</b>
<b>Total</b>	<b>41.983</b>	<b>41.450</b>	<b>35.213</b>

En la columna de la izquierda, plantilla actual del Ejército. En la central, la que habría en 1991 sin la ley de Plantillas. A la derecha, la que habrá ese año tras aplicar la ley.

En la correspondiente orden ministerial, Defensa incluye los cupos existentes este año para cada arma o cuerpo, así como para cada graduación. De forma voluntaria, los militares que deseen cubrir esos cupos deberán solicitar el pase a la denominada reserva transitoria, situación en la que permanecerá, cobrando íntegramente los salarios, hasta el momento en que les hubiera correspondido pasar al retiro.

Los cupos correspondientes a este año no han sido fijados de forma totalmente concreta por Defensa, ya que en algunas graduaciones, como la de coronel —actualmente sobran en el Ejército cerca de 1.000 coroneles—, o teniente coronel de Infantería, el cupo ha sido señalado en la orden ministerial como «indeterminado», calificación que también ha sido empleada, por ejemplo, en el caso de los tenientes coroneles de Infantería.

Los cupos concretos fijados

en la orden ministerial son de 1.005 personas, de los que 50 corresponden a tenientes coroneles —además de los de Infantería no determinados—, 113 comandantes, 402 capitanes, 194 tenientes, 39 alféreces y 196 suboficiales (subtenientes y brigadas). Se estima que los escalafones cuyos cupos han sido calificados de indeterminados, superan la cifra de 400 hombres. El cupo sobrante más elevado fijado este año, en relación con las plantillas actuales, corresponde a los capitanes de la escala auxiliar: 94.

Los militares que deseen formar parte de estos cupos deberán solicitarlo antes del próximo día 1 de agosto. A partir de ese momento, el jefe del Estado Mayor del Ejército realizará el correspondiente informe sobre los solicitantes, y, por último, el propio ministro de Defensa decidirá qué militares pueden pasar a la reserva activa. Las respuestas serán comunicadas con anterioridad al 1 de septiembre. A comienzos del año próximo serán fijados los cupos correspondientes a 1986.

### A partir del próximo otoño

## Los turismos de más de ocho años tendrán que pasar revisión anual

A partir del próximo otoño, los vehículos turismos con más de ocho años de antigüedad tendrán que pasar revisiones obligatorias anuales para poder seguir circulando, según anunció ayer en rueda de prensa el director general de Tráfico, José Luis Martín Palacín. Posteriormente se estudiará la adecuación de esta normativa a la vigente en los países de la CEE. La medida puede afectar a unos dos millones de vehículos en todo el país, algo menos de la mitad del parque nacional, y con ella se intenta reducir el número de accidentes de carretera que se producen por el envejecimiento del parque automovilístico. El importe de la revisión correrá a cargo del propietario del vehículo.

### Parece seguro

## Cesarán Morán y Sotillos

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, será cesado hoy por el presidente del Gobierno, Felipe González, quien nombrará además como nuevo portavoz al ministro de Cultura, Javier Solana, dijeron fuentes gubernamentales.

Las fuentes gubernamentales no informaron a Efe sobre quién será el sustituto de Fernando Morán, aunque otras fuentes dijeron que el nuevo ministro de Asuntos Exteriores será Francisco Fernández Ordóñez, presidente del Banco Exterior de España.

Un portavoz próximo a Fernández Ordóñez dijo a Efe que «no podía desmentir tal posibilidad». Efe

## Policía nacional herido grave en atentado, en Pamplona

Pamplona.— El policía nacional José Antonio Sevilla Beato, de 44 años, casado, sin hijos, resultó con heridas de pronóstico grave al ser alcanzado por un disparo en la cabeza efectuado a bocajarro por un joven en el interior del bar «Zapata», situado en la calle del Monasterio de Iruzu, del barrio de San Juan, en Pamplona. El agresor y su acompañante, una mujer rubia, tomaron un café en este establecimiento antes de disparar sobre el policía nacional. Como consecuencia de este atentado, José Antoni Sevilla Beato ha perdido el ojo izquierdo.

## Condenados los policías que mataron al «grapo» Martín Luna

Madrid.— Los tres inspectores de Policía que dieron muerte a Juan Martín Luna, dirigente de los Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre (GRAPO), han sido condenados, por un delito de homicidio, a seis meses y un día de prisión menor. En la sentencia dicada ayer por la Sección Quinta de la Audiencia Provincial de Barcelona, el tribunal admite como atenuante «la circunstancia eximente incompleta de cumplimiento del deber».

El tribunal condena también a los procesados, David Juan León Romero, Angel Luis Adame Bernádez y Valentín Martín Cabello, a las penas accesorias de suspensión de cargo público y de derecho de sufragio durante el tiempo de la condena, así como al pago, entre los tres de una indemnización de un millón de pesetas a la viuda.

## España prestará apoyo técnico - militar a Bolivia

Madrid.— España prestará asistencia técnica-militar a Bolivia, según confirmó a «Efe» un portavoz de la Embajada de este país en Madrid.

La colaboración se encuadrará dentro de un convenio bilateral que negocian el embajador de Bolivia en España, Luis Adolfo Siles Salines, y el encargado de Negocios, Oscar Eguez.

Del 1 de Mayo al 31 de Julio.

## SI SU MAQUINA DE ESCRIBIR

**Olivetti compra su máquina de escribir usada, para que usted pueda comprar una electrónica.**

Tal como suena: Si usted adquiere una electrónica Olivetti nuestros técnicos le valorarán con absoluta seriedad su actual máquina de escribir profesional. Tanto si es manual como eléctrica. Tanto si es una Olivetti como si es de cualquier otra marca.

Las máquinas de escribir Olivetti son hoy, con toda seguridad las mejores del mercado. Máquinas que le ahorrarán tiempo y dinero. Porque con una electrónica Olivetti cubrirá las mismas funciones que ahora le exige el empleo de dos o tres máquinas de escribir.

## NO ES ELECTRONICA

Máquinas que, además de escribir, saben leer y aprenderse la lección de memoria.

En efecto: las electrónicas Olivetti son capaces de aprenderse una carta y repetirla tantas veces como haga falta. Pueden, también, rellenar formularios preimpresos y archivar en su memoria todos aquellos textos que usted necesite volver a utilizar en el futuro.

Las electrónicas Olivetti pueden ir creciendo en la medida de sus necesidades. Al ritmo que necesite.

Igual pueden crecer de forma moderada, paso a paso, que integrarse en un sistema de tratamiento de textos. Y, si más tarde, su empresa se incorpora al mundo de la informática, la electrónica Olivetti se convertirá incluso en impresora de su ordenador.

## ¡SE LA COMPRAMOS!

Recuerde: Tanto si su máquina de escribir profesional es manual como si es eléctrica, se la compramos.

Del 1 de Mayo al 31 de Julio. Para que usted tenga la oportunidad de tener una eficaz electrónica Olivetti.

**Véndanos pues su máquina de escribir profesional en cualquiera de nuestros concesionarios.**

Ellos le suministrarán también todos los accesorios que precise para la nueva electrónica Olivetti. Y, lo que es más importante, le garantizarán su puesta en marcha y la asistencia técnica.

**gonzález &  
maseda, s.l.**

Pza. de los Espejos, 3  
teléfono (911) 43 32 12  
SEGOVIA

**olivetti**

## bolsa de madrid

La sesión de hoy ha confirmado la trayectoria alcista de jornadas anteriores. Tras llevar a cabo una contratación animada y firme. Además de la inminente remodelación ministerial, que ya se ha estado cotizando al alza en los últimos días, el mercado ha acogido favorablemente la posibilidad de un cambio, por supuesto a mejor, en el tratamiento fiscal de las plusvalías.

El pulso más firme ha correspondido al sector eléctrico, una vez dejadas atrás las realizaciones de beneficios que frenaron su marcha en la sesión anterior. Las recuperaciones experimentadas por sus cotizaciones han sido apreciadas, además de generalizadas, destacando las obtenidas por Cantábrico (+5,75), Nansa (+3), Hidruña (+3), Iberduero (+2,50), Unión-Fenosa (+2,50), Sevillana (+2,25), Hidrola (+2), Fecsa (+2) y Enher (+2). Más contenida Viesgo (+1), siendo Reunidas, que repite, el único valor que no se suma al alza.

Demanda selectiva en Bancos, dirigida hacia Santander (19.330 títulos), Bancobao (4.413 títulos) y Bancaya (2.807 títulos). El resto de los siete grandes ha acusado los avances de la víspera, presentando un saldo vendedor de 42.000 títulos, de los que 30.949 títulos han correspondido a Hispano. Suben Bancobao (+4), Bancaya (+3) y Santander (+2), en tanto que Banesto, Central y Popular repiten y baja Hispano (-1).

Buena disposición también en los restantes corros, aunque no haya faltado un cierto toque de irregularidad, ante el negativo comportamiento de algunos valores. Con todo, predominan las recuperaciones, que alcanzan su máxima expresión en Fénix (+25), que se coloca a 600, Cubiertas (+11), Encinar (+10), C. Mapfre (+10), Tormaleo (+10), Finanzauto (+9), Azucarera (+8), Lemona (+7), Ebro (+5), Valderrivas (+5), Zardoya (+5), Carbuco (+5), Petromed (+5) y Petróleos (+4,75).

Recta final en las reuniones

## El consenso UGT - PSOE especialmente difícil por las pensiones

Madrid.—Las reuniones que hasta ahora han mantenido miembros de UGT y el PSOE no han logrado desbloquear el punto relativo al cálculo de las futuras pensiones. El consenso en este tema parece especialmente difícil, lo que invalidaría cualquier acuerdo global entre ambas organizaciones, y representantes de las mismas no han ocultado un cierto pesimismo sobre las posibilidades de entendimiento. Sin embargo, hoy o mañana se celebrará un nuevo encuentro entre el partido y el sindicato, del que se espera que salga una decisión definitiva.

Las divergencias entre el PSOE y UGT para alcanzar un mínimo consenso en el proyecto de pensiones siguen centradas en el sistema de cálculo para establecer la cuantía de las futuras prestaciones. El proyecto recoge que se tengan en cuenta las cotizaciones de los últimos ocho años, revalorizando los seis primeros años y dejando en su valor nominal los dos últimos. UGT exige que se establezca una fórmula que evite el recorte inicial en la pensión, no perjudique a los futuros pensionistas y sea en sus resultados igual a la actual, en la que se toman los dos años que elija el trabajador.

En los encuentros —oficiales o no— se han barajado fórmulas intermedias que tampoco convencen a una y otra parte. Así, se ha estudiado que fueran seis años y medio los revalorizados, aunque ello reduciría considerablemente el ahorro en el gasto. Y se ha analizado tam-

bién la posibilidad, que parece consolidarse cada vez más, de ofrecer la ampliación de otros puntos en litigio para compensar la falta de acuerdo en el sistema de cálculo.

Se trataría de rebajar considerablemente las condiciones para poder acceder a las pensiones asistenciales a aquellos trabajadores que con los nuevos requisitos se vieran privados de pensión de la Seguridad Social. Actualmente se exige que los posibles beneficiarios tengan 69 años cumplidos y carezcan de otros ingresos —lo que se llamaba ser pobre de solemnidad—.

### REBAJAR LA EDAD

Las propuestas en debate han tratado la posibilidad de reducir los 69 años a los 65, con el fin de poder acceder directamente a este tipo de pensión. Sin embargo, este punto plantea serias dificultades al tratarse de pensiones cuya concesión está transferida a las autonomías.

El tercero de los puntos —sobre el que apenas existen discrepancias— es el de la revalorización automática de las futuras prestaciones. La modificación, que ya ha sido asumida por ambas partes, garantizaría la revisión automática de todas las futuras pensiones de acuerdo con las provisiones de inflación, y una segunda revisión adicional sólo para las pensiones más bajas en el caso de que hubiera desviaciones en los cálculos de inflación.

Otro de los puntos objeto de discusión está en estos momentos en el periodo transitorio establecido en las pensiones de invalidez. En este caso podría flexibilizarse el texto original.

Las dificultades de entendimiento, sin embargo, subsisten, y fuentes de ambas organizaciones no han negado que pueden cerrarse las negociaciones sin acuerdos completos. El propio ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, admitió ayer en Salamanca, según informa María del Mar Rosell, que, aunque, en su conjunto, los resultados del Acuerdo Económico y Social (AES) eran positivos, había que exceptuar el aspecto referido a la reforma de la Seguridad Social.

El ministro, que participó en uno de los cursos internacionales en el que hoy interviene Marcelino Camacho, dijo que aunque aún no hay datos, sí se sabe que en 1986 van a invertirse 30.000 millones de pesetas por efecto inducido de los fondos de inversión.

Investigación partidos

## GALEOTE: «Si alguien va a la cárcel será Ruiz Gallardón»

Madrid.—El diputado y secretario de imagen del PSOE, Guillermo Galeote, manifestó hoy en torno al presunto espionaje a partidos políticos que «después de todo este lío, si alguien va a la cárcel ese es Ruiz Gallardón».

En un encuentro con un grupo de periodistas, Guillermo Galeote no quiso entrar en mayores valoraciones sobre el asunto del presunto espionaje a partidos políticos.

Después de que el juez José María Vázquez Honrubia se inhibiera en el caso en favor del Tribunal Supremo, el diputado Ruiz Gallardón, que actúa como querellante en la causa, manifestó que tanto el vicepresidente Alfonso Guerra como el secretario general del Grupo Socialista, Eduardo Martín Tóval, «podrían encontrarse en una situación difícil».

Ruiz Gallardón dijo ayer que «en el sumario que ha venido instruyendo Vázquez Honrubia han quedado patente las contradicciones de Alfonso Guerra». —Efe

## EN POCAS LINEAS

Los jueces van a investigar determinadas informaciones aparecidas en los periódicos «Diario 16» y «El País» relacionadas con el escándalo del espionaje policial a partidos políticos y con la permanencia en los archivos policiales de fichas elaboradas por la Policía política del franquismo.

El valor global aproximado de los descuentos especiales que ofrece Renfe asciende a 3.500 millones de pesetas al año, afirma el Gobierno en contestación a la pregunta formulada por el senador popular Juan Francisco Serrano.

El presidente del Gobierno, Felipe González, asistirá a la inauguración del Congreso Mundial sobre la Juventud convocada por la UNESCO que se celebrará en Barcelona del 8 al 15 de julio.

Científicos y políticos de varios países abordarán el problema de la drogodependencia en unas

jornadas internacionales convocadas por la Federación Española de Municipios y Provincias.

Responsables de la «Plataforma solar de Almería», uno de los proyectos más avanzados de energía solar del mundo, invitan hoy los empresarios españoles a unirse a sus trabajos de investigación y desarrollo.

Nuevas diligencias de reconocimiento de clientes en el sumario incoado en el Juzgado de Instrucción por presunto delito de corrupción de menores, en el que ya han sido procesadas cuarenta y una personas.

El aeropuerto de Sevilla y las principales vías de acceso a la capital y los centros hospitalarios se han visto afectados hoy por una de las mayores catástrofes aéreas del país, con la salvedad de que se trata de un supuesto de emergencia, la «Operación Icaro».

## TOROS

### SANTIAGO MARTÍN «EL VITI», GRAVEMENTE ENFERMO

Salamanca.— Santiago Martín «El Viti» está gravemente enfermo, aquejado de un tromboembolismo pulmonar, y se encuentra internado en el Hospital Clínico Universitario de Salamanca.

El extorero y ganadero salmantino fue internado en el mencionado centro hospitalario el pasado día 27, aunque la noticia no ha sido conocida hasta hoy.

Según han señalado los médicos que le atienden en la planta de cardiología, la gravedad del estado de Santiago Martín ha remitido, aunque persiste el problema que motivó su internamiento en el Hospital Clínico.

Santiago Martín había sido operado de una hernia inguinal el pasado 20 de junio en el mismo hospital. El extorero retrasó la intervención quirúrgica para poder torear en el festival de las «Hermanitas de los Pobres», el día 12 del pasado mes, festividad de San Juan de Sahagún, en el que realizó una faena magistral a un novillo complicado.

Según los medios, la causa de la embolia pulmonar es no haber guardado un periodo de reposo apropiado después de la intervención quirúrgica.

En la habitación 390 del Hospital Clínico Universitario de Salamanca, en la que se encuentra el enfermo, han sido prohibidas las visitas. — Efe.

## SUCESOS

### TREINTA AÑOS DE CONDENA POR DELITO DE ROBO CON HOMICIDIO

Córdoba.— Francisco Linero Carabacha y Manuel Castro Guerrero han sido condenados a 30 años de prisión por la muerte de un hombre durante un atraco.

Los hechos sucedieron el 25 de junio de 1983 cuando los condenados y un tercer hombre no identificado entraron, encapuchados, en un establecimiento de Butano y amenazaron con una pistola al guarda de la empresa, Guillermo Ropero.

Los encapuchados obligaron a Ropero a entregarles el dinero que había en la caja, por lo que éste les dio 15.000 pesetas, mientras un taxista que estaba comprando una bombona les entregó 1.300 pesetas.

El guarda intentó llegar hasta la oficina de la empresa para utilizar el teléfono, pero dos de los atracadores lo descubrieron y le dispararon un tiro en la espalda, que le causó la muerte.

La sentencia de la Audiencia Territorial de Córdoba declara inocente a José Angui Domínguez, tercer procesado, al que absuelve del delito de robo con homicidio.

### EL FISCAL PIDE 17 AÑOS DE CARCEL PARA EL POLICIA NACIONAL PARRICIDA

Granada.— El Ministerio Fiscal ha solicitado 17 años de cárcel para el policía nacional José María Díaz, que el año pasado estranguló a su hijo Bernardo, de nueve años.

La Fiscalía entiende que el acusado cometió un parricidio doloso, mientras la defensa solicita la libre absolución, porque entiende que hubo imprudencia temeraria que desembocó en parricidio con la existencia de enajenación mental transitoria.

Un equipo médico ha definido la personalidad del acusado como predepresiva y ha recordado que en su familia hay dos antecedentes de suicidio y otros tantos intentos frustrados.

Añade el informe pericial que al igual que mató a su hijo podía haberse pegado un tiro, ya que sufría trastornos en su personalidad.

El acusado, que tras estrangular a su hijo se entregó a la Policía, compareció ante los jueces visiblemente emocionado y dijo no recordar cómo sucedieron los hechos. —Efe

### DECOMISADOS 82 MILLONES DE PESETAS DE VINO FALSIFICADO

Pamplona.— La Guardia Civil ha decomisado en la localidad navarra de Bargota 28.500 cajas de vino, valoradas en unos 82 millones de pesetas, con la fecha de la cosecha falsificada.

Una nota de prensa de la Delegación del Gobierno de Navarra informa de que la Guardia Civil de Navarra en colaboración con la de La Rioja registró la Cooperativa Bargodeña, arrendada a A.M.P., e intervino las 336.600 botellas.

Los caldos eran de la marca «Honorable», cosecha de 1964 y pertenecientes a las bodegas Gómez Cruzado S.A., de Haró (La Rioja), y se comprobó que la fecha de la cosecha había sido falsificada, pues, previsiblemente, el vino corresponde a la cosecha de 1976.

La mercancía quedó depositada en los locales de la Cooperativa que fue precintada, y el Juzgado de Instrucción de Estella instruye las diligencias.

### TRES MIEMBROS DE UNA FAMILIA MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Carrión de los Condes (Palencia).— Tres miembros de una misma familia fallecieron en un accidente de tráfico registrado esta mañana en el kilómetro 39,975 de la carretera comarcal 615, en el término municipal palentino de Carrión de los Condes.

Los fallecidos son Josefa Gabriel Yañez, de 42 años, y sus hijos Víctor Chole Gabriel, de 14 y Sandra Chole Gabriel, de 10 años.

El accidente se produjo al colisionar lateralmente el turismo «Ford Fiesta», matrícula B-8299-DK, en el que viajaban los fallecidos y que era conducido por Juan Chole Torres, de 41 años, que resultó herido levemente, contra un camión marca «Ebro», VA-3307-F.

Al parecer, según informaron fuentes del sector de Tráfico de la Guardia Civil, el turismo matriculado en Barcelona no respetó una señal de «Stop» por lo cual fue alcanzado lateralmente por el otro vehículo.

El conductor del camión, Juan Antonio Pérez Plaza, resultó ileso en el accidente. —Efe

### ACUSADO DE CAUSAR LESIONES GRAVES A SU MADRE

Madrid.— Inspectores de la Comisaría de Usera han detenido a J.R.M.T., de veinticuatro años, que ha pasado a disposición judicial en calidad de presunto autor de lesiones graves a su madre, que se encuentra internada en la Residencia 1º de Octubre y sufre rotura de globo ocular derecho.

Según manifestó el padre del detenido, tanto el matrimonio como otro hijo viven atemorizados por las continuas agresiones y malos tratos recibidos por J.R. días pasado, la madre le llamó la atención porque comenzó, sin motivo, a romper muebles, J.R. la golpeó de manera violenta y reiterada con los puños.

Secretario de Estado de EE. UU.

## SHULTZ: «No habrá relaciones con Vietnam hasta que no retire sus tropas de Camboya»

Washington. — La situación de la resistencia no-comunista en Camboya centrará la visita que realizará este mes el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, al sureste asiático, informó hoy un alto funcionario de Estados Unidos.

La gira, que comenzará el próximo día 5, tendrá uno de sus puntos álgidos en el encuentro que mantendrá Shultz con los lí-

### La primera ministra de Yugoslavia, a Moscú

Belgrado. — La primera ministra yugoslava Milka Planinc viaja hoy a la Unión Soviética para una visita oficial amistosa, la primera de un jefe de Gobierno yugoslavo a la URSS desde hace diez años, informó la agencia «Tanjug».

Observadores opinan que la visita, que corresponde a la del primer ministro soviético Nikolai Tijonov a Belgrado en marzo de 1983, está encaminada a hacer hincapié en que Yugoslavia sigue siendo un país no alineado.

La primera ministra se entrevistará con su colega soviético Tijonov para conversaciones sobre la cooperación bilateral y en particular, según se cree, los suministros de materias primas soviéticas. — Efe.

deres de la resistencia camboya, en la frontera entre Tailandia y Camboya, «como una expresión de nuestra preocupación» por las guerrillas no-comunistas.

El funcionario afirmó que Estados Unidos «no normalizará sus relaciones con Vietnam hasta que este país no retire sus tropas de Camboya», lo que le reportaría «beneficios con nosotros y otras naciones», como Japón, Australia, Francia, Canadá y otras.

La reunión se celebrará en el marco del encuentro de Shultz, en Kuala Lumpur, con los países miembros de la «Asociación de Naciones del Sureste Asiático» (ASEAN).

«La seguridad de ASEAN es una consideración muy amplia, por lo que es importante para esta organización que siga persiguiendo la búsqueda de una solución al problema camboya. Tratamos de apoyarlos lo más posible en su esfuerzo», agregó el funcionario.

Por ello, «uno de los elementos que estamos considerando, en parte como respuesta al llamamiento de los ministros de Exteriores de ASEAN, es la posibilidad de aprobar un programa de ayuda económica, directa y abierta para los grupos no-comunistas», señaló.

Precisó que el viaje servirá, además, para intercambiar opi-

niones sobre la economía internacional y conseguir el apoyo de ASEAN para celebrar una nueva ronda de negociaciones sobre el intercambio comercial.

Durante la gira, Shultz mantendrá también el próximo día 15 contactos con las autoridades australianas, con quienes tratará asuntos relacionados con la alianza militar ANZUS (entre Estados Unidos, Nueva Zelanda y Australia). — Efe.

## El Vaticano puede poner precio al perdón de Boff

Sao Paulo. — El teólogo de la liberación brasileño Leonardo Boff, condenado a guardar silencio absoluto, puede ser perdonado por el Vaticano a cambio de un «precio», afirmó en Sao Paulo el teólogo chileno Pablo Richard.

Considerado como uno de los principales nombres de la Teología de la Liberación en América Latina, el chileno Pablo Richard declaró al diario «Folha de Sao Paulo» que el Vaticano «puede fijar para revocar la condena impuesta a Boff» en abril pasado.

El teólogo explicó que ese «precio» podría ser un mayor control sobre las publicaciones de la «Editora Voces», con la exigencia del «imprimatur» (autorización de impresión que sólo puede ser concedida por un obispo o por el Papa).

Asimismo el Vaticano puede limitar la libertad de esta empresa editora, una de las mayores y más importantes en temas religiosos de Brasil y que dedica un gran espacio a todos los libros que tratan el tema de la Teología de la Liberación, incluidos todos los de Leonardo Boff. — Efe.

## Regreso a casa de los ex-rehenes



Washington. — La emoción de recibir en casa a los ex-rehenes de Beirut no impidió ayer que el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, lanzar un duro ataque contra los asesinos del suboficial Robert Stethem y los que retienen a siete estadounidenses en Líbano.

Sin prescindir de su compromiso en la lucha contra el terrorismo, el presidente aseguró que «no olvidaremos a los que mataron brutalmente a un valiente joven. Sus asesinos serán llevados ante la justicia».

«No olvidaremos tampoco a los siete estadounidenses que permanecen secuestrados. Deben ser puestos en libertad», exigió el presidente cuando recibió, en la base aérea de Andrews, a 30 de los 39 rehenes liberados el pasado domingo,

después de estar 17 días en cautiverio.

Desde hace un año, siete norteamericanos —considerados como los «rehenes olvidados»— siguen secuestrados en Líbano, y se desconoce si permanecen con vida y el lugar donde se encuentran.

Las palabras de Reagan se convirtieron, así, en la expresión pública de los contactos diplomáticos que mantienen sus colaboradores para encontrar a los terroristas que golpearon y mataron a sangre fría al suboficial de la Marina norteamericana Robert Dean Stethem, el segundo día del secuestro de un avión de «TWA».

«Estados Unidos sabe quiénes son los asesinos, pero, en estos momentos, no sería con-

veniente revelar sus nombres», recordó Bernard Kalb, portavoz del Departamento de Estado, como lo había dicho anteriormente el titular del Ministerio, George Shultz.

Kalb confirmó que la Administración Reagan estudia la posibilidad de pedir la extradición del autor o autores del asesinato, lo que, de acuerdo con las leyes internacionales, debería ser concedida por el Gobierno libanés. — Efe.

### EE. UU. Fondos públicos no pueden ir a colegios religiosos

Washington. — El Tribunal Supremo de los Estados Unidos sentenció como anticonstitucional que fondos públicos sean destinados para colegios religiosos.

La sentencia, que profundiza en la separación entre el Estado y la Iglesia, es la última de un largo proceso judicial y los expertos entienden que tendrá una enorme importancia en el sistema escolar norteamericano.

El dictamen del Tribunal Supremo registró una estrecha votación de cinco contra cuatro y recoge también que profesores que sean remunerados por fondos públicos —Estado, ciudad o Gobierno—, no podrán dar clases especiales en ningún colegio religioso. — Efe.

## Se agrava la situación laboral en Argentina

Buenos Aires. — La ocupación por parte de sus obreros y empleados de cuatro establecimientos industriales y tres bancos, en rechazo al despido y suspensión de decenas de trabajadores, ha agravado la situación laboral en Argentina y la relación entre Gobierno, empresas y sindicatos.

Más de 4.000 obreros de la fábrica automotriz Ford cumplieron el martes una semana de

ocupación de sus instalaciones, en protesta por el despido de 33 empleados, mientras que la empresa Volcán, una de las principales fabricantes de aparatos de calefacción del país, fue tomada por sus trabajadores desde el lunes último.

En la provincia de Mendoza, el personal de la fábrica de cemento Juan Minetti se mantiene en su interior para reclamar la reincorporación de 86 obreros despedidos, y en la ciudad de Mar del Plata ocurrió lo mismo con la empresa textil Universal, que declaró prescindibles a 16 empleados y no ha pagado los sueldos de mayo.

Dos bancos de Buenos Aires y uno de Córdoba, incluidas sus centrales y sucursales, también fueron ocupados por sus empleados, mientras que fuentes sindicales señalaron anoche que «se está preparando un informe» sobre más proyectos de despidos, suspensiones y cierres de fábricas.

Agregaron que los gremios de las industrias metalúrgicas, papeleras, del vidrio y la química «han denunciado esta situación ante la Confederación General del Trabajo (CGT)».

Por su parte, las empresas que anunciaron o efectuaron despidos y suspensiones coinciden en que la demanda está por debajo de la producción, situación que soportan desde hace varios años.

El ministro del Interior, Antonio Tróccoli, dijo que el Ejecutivo espera que los conflictos se solucionen, a través de conversaciones entre empresarios y obreros, antes de «adoptar decisiones que el Gobierno no quiere llevar a cabo». — Efe.

### Lanzamiento del satélite «Giotto»

París. — El lanzamiento al espacio del cohete europeo «Ariane-1», que lleva a bordo la sonda «Giotto», tuvo lugar ayer en la base de Kuru (Guyana Francesa) y fue retransmitido en directo por la televisión francesa.

El lanzamiento se efectuó con toda normalidad y constituye un «éxito rotundo», según los responsables del centro espacial de Kuru.

El satélite «Giotto» viajará durante ocho meses en el espacio antes de encontrarse con el cometa Halley el próximo 13 de marzo de 1986. — Efe.

### Francia tiene mala defensa

París. — El jefe de las Fuerzas Armadas francesas, general Jeannou Lacaze, asegura en un artículo publicado ayer en la revista mensual «Defensa Nacional» que hay deficiencias en la política de defensa de su país, incluida su estrategia de disuasión nuclear.

## PANORAMICA

**ITALIA:** La maleta con la bomba que estalló el lunes por la tarde en el aeropuerto internacional de Roma, y que provocó una docena de heridos, cuatro de ellos graves, estaba destinada al primer avión con destino a Madrid, según la Policía.

**INDIA:** El Gobierno indio inició ayer conversaciones con las autoridades del Estado occidental de Gujarat, donde los disturbios callejeros se prolongan desde hace semanas, lo que ha obligado a extender el toque de queda a nuevas zonas.

**CHINA:** En la mayoría de las ciudades chinas hay pocos aseos públicos, están mal acondicionados y su limpieza deja mucho que desear, según un reportaje publicado ayer por el diario económico oficial de China que ha provocado un escándalo en el país.

**EE.UU.:** Este país, Reino Unido y la RFA tienen en perspectiva el estudio y la producción conjunta de un misil de crucero no nuclear, según anunció ayer el Ejército del Aire estadounidense en la base aérea de Eglin (Florida).

## ATLETISMO

**ANTONIO  
PRIETO**

## «Si me quitan de correr no tengo absolutamente nada»

«Desde hace dos meses tengo una lesión que me impide entrenar»

No se «asoma» a los medios de comunicación. Desde hace meses el atleta de HONTORIA, el segoviano ANTONIO PRIETO VELASCO, el recordman español de los 10.000 metros, el olímpico por duplicado, atraviesa los peores momentos de su vida deportiva. Es la época, lo dice él mismo, de las «vacas flacas».

Mas, y aprovechando que ANTONIO; tras muchos años de no poder acudir a las Ferias y Fiestas de Segovia, si estuvo ahora, dialogamos en torno a los temas inherentes a su persona. A lo que como atleta puede suponer su actual momento de forma.

«De momento te puede decir que llevo lesionado casi dos meses y que aún no he encontrado a la persona que me diga qué es lo que tengo, aunque algunos se han aproximado. Ello me supone el no poder correr



En su casa de Hontoria. Sus «avales» le rodean

—Un buen día nos sorprendes a todos diciendo que corres en maratón. ¿Por qué esa decisión tomada de forma tan rápida?

—Aunque pudiera parecerlo así, no hubo ninguna decisión

vo. De cara a SEUL deseaba preparar esta prueba, pero sin olvidar las que yo considero mías propias.

—¿Qué fue entonces lo que te perjudicó para llegar a la situación en que ahora te encuentras?

—Creo que cometí un error cuando regresé de correr la maratón. Es cierto que me encontraba físicamente muy bien y que continué entrenando, pero no debí hacerlo. Necesitaba descansando y no me lo di. De ahí que la lesión de ahora sea la consecuencia de lo que sucedió hace dos meses. La verdad que como no sabía lo que tenía, continué entrenando cojo y con dolores, porque pensé que podía ser una cosa pasajera, como otras que he tenido.

—¿Sientes nostalgia de aquellos mejores tiempos?

—No. Mira, a mí no me serviría de nada mirar hacia atrás. No me importa nada si ahora baten mis marcas —que por otra parte considero muy positivo para el atletismo español—, yo lo que quiero es estar bien para poder salir a la competición y poder superar a los demás, contando con las mismas posibilidades que ellos. Pero si los demás están bien y yo estoy cojo... Yo pido a Dios siempre el poder entrenar y el no tener enfermedades. Si yo estoy bien, los demás no me importan. No soy un atleta envidioso. Nunca me ha importado lo que puedan hacer los demás, sino lo que pueda hacer yo.

### EL ATLETA Y LA FEDERACION

—Antonio, ¿eres consciente de que la Federación te puede llamar la atención ante la situación que atraviesas?

—A mí la Federación no me está regalando nada. Yo tengo un contrato por cuatro años que termina al año que viene. Creo que he sido el atleta más rentable para la Federación. He corrido en invierno y en verano. Quizás este año no les esté saliendo rentable, aunque todavía no se ha celebrado la Copa de Europa, compromiso importante para ellos, y que yo también tendré ocasión de ofrecer mi

apoyo. Cuando al año que viene se termine el contrato y yo no haya hecho marcas, seguro que la Federación no tendrá en cuenta mi trayectoria y me quitará la beca, y «si te he visto no me acuerdo». Todo lo que me dan les ha sido muy rentable por mi parte. Han ganado dinero conmigo.

### MIRANDO AL FUTURO; PERO...

—Engarzamos con la pregunta anterior y te pregunto ¿cómo ves el futuro de un atleta llamado Antonio Prieto?

—La verdad es que yo no soy «futurista», soy «presentista». Para mí el futuro no existe. Sé a lo que te refieres y en ese aspecto estoy un poco en el aire. Si me quitan de correr no tengo absolutamente nada. Ahora me voy a presentar a unos exámenes del INEF y sería una salida. Pero si me ocurre algún percance serio y no puedo correr, no tengo absolutamente nada. Ese es un problema y un riesgo que siempre he corrido. Tengo dos manos y creo que me podría ganar la vida y no me asusta el futuro.

—En estos malos momentos, ¿cuéntas con amigos que apoyen?

—Yo siempre he tenido amigos. Quizás no muchos, pero es que tampoco lo quiero. Mas sin



En pleno esfuerzo. Su estilo le caracteriza

Los médicos no han dado una solución de tiempo para su dolencia. «Reposo, es lo que me piden. Me han infiltrado en dos ocasiones y no he querido que lo hicieran más. Me recuperaré por mí mismo».

Es indomable. Tiene una fuerza de voluntad impresionante y ni la lesión —que le ha hecho «polvo» la temporada—, le va a quitar sus ganas de seguir siendo uno de los mejores atletas españoles. «Es la primera vez



Quinto en el Campeonato del Mundo en La Zarzuela. Antonio aplaude al público

ninguna prueba y, por ejemplo, hoy (por el día 1 de julio), tenía que estar en ESTOCOLMO, porque allí tenía una prueba de 10.000 muy buena. Pero una periostitis —que es como han denominado a la inflamación de un músculo en la pierna—, me ha impedido incluso entrenar».

rápida. Era una experiencia más y quería saber si podía realizarla. Quise ver mis posibilidades de cara al futuro y la verdad es que mi test personal fue positivo



Hay que atarse bien los «machos» antes de cada prueba, aunque luego pueda pasar «lo» de Nueva York

### NO SE PIENSA EN LA RETIRADA

—Desde el Campeonato del Mundo de Cross celebrado en NUEVA YORK hasta ahora, ANTONIO PRIETO no ha levantado cabeza. ¿Piensas que puede haber llegado el momento de decir adiós al deporte activo?

—Creo que ya debe de estar cercano el día en que mi situación cambie. No es normal que esto suceda. La mala suerte —que ahora se ha cebado en mí—, desaparecerá algún día y podré volver a mi sitio en el atletismo. De ninguna forma pienso en mi retirada. Lo que sucede es que nunca estuve lesionado con anterioridad y lo estoy pasando muy mal en estos días.



A su lado dos campeones: Luis Adsua y Vicente Poio

duda hay gente que me está ayudando.

—¿Cómo ves ahora el atletismo de fondo y medio fondo en España?

—El atletismo ahora mismo está viviendo su edad de oro. Incluso el femenino está sufriendo de una forma total. El fondo y el medio fondo son las dos pruebas más interesantes que hay.

ANTONIO se desplazaba a Madrid. Sus «ratos libres» los «mata» ahora en el gimnasio, «o montando en bicicleta», nos dice. «Días pasados me fui hasta el Puerto de Navafria y «agarré» una «pájara» impresionante».

que en muchos años he podido descansar. Ya sé que es de forma anormal, pero voy a tomarlo como si fueran vacaciones. Ahora quizás me marche a la plaza un par de semanas».

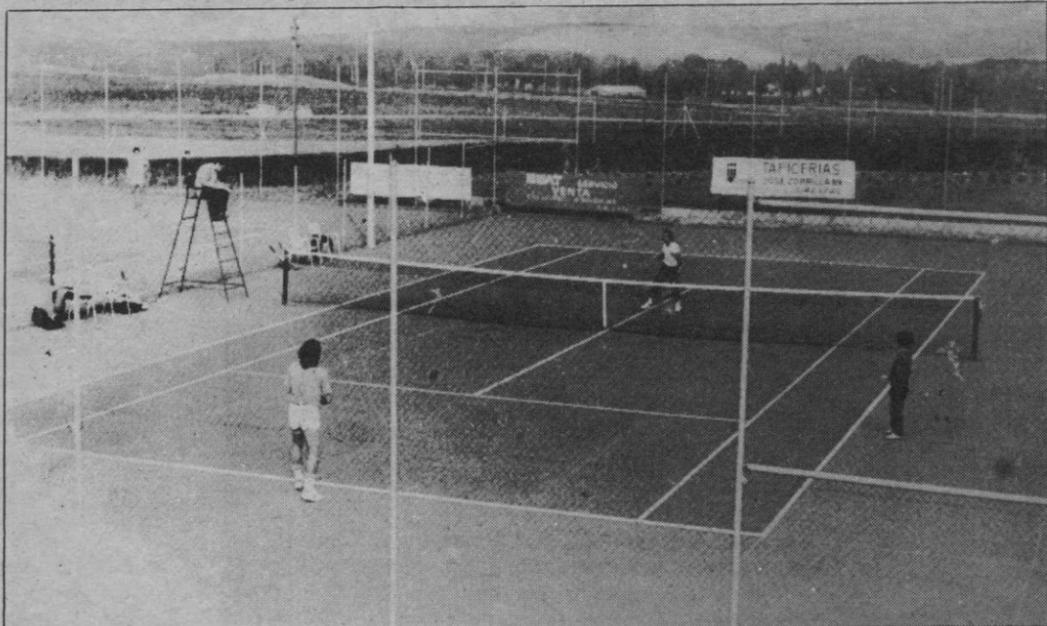
Comentamos al unísono «lo» de AGUSTIN FERNANDEZ. «El sigue siendo un atleta fuera de lo normal. Sus éxitos, porque es una gran persona, son merecidos de principio a fin».

Nuestro último deseo al atleta, recupérate pronto. Al atletismo español no le sobra nada y le falta una pieza importante: ANTONIO PRIETO VELASCO.

J. M.  
(Fotos: Archivo)

TENIS. Torneo de Ferias en el Juan Bravo

# Carlos Gallego volvió a obtener triunfo por partida doble



C. de T. «Juan Bravo»: Promoción del tenis

En El Club de Tenis «Juan Bravo» son pocas las fechas que transcurren sin que exista un torneo de tenis en sus pistas. Sin duda, repetimos, el nivel de este deporte ha subido en Segovia, gracias al «empujón» que de ellos recibió. Han tratado con verdadero mimo esa parcela, incluso en los momentos difíciles de su inicio como club, y hoy caminan por unas altas cotas que intentan superar en cada torneo.

El que ha concluido ahora ha sido el de Ferias-85 y que de nuevo ha sido el del éxito rotundo para el joven jugador Carlos Gallego.

Los resultados finales habidos en cada una de las categorías han sido estos:

**Infantil:**

Carlos Frias (Casino) vence a Chingo de Pablos (J. Bravo) por 6-1 y 6-2.

Superioridad total de Carlos en dos de los set. Se le ve mucho más «hecho» y con mejor preparación. Su victoria fue fácil de principio a fin.

**Juvenil:**

Solines Martín, vence a Marta González por 6-2 y 6-2.

La vencedora está demostrando sus progresos día a día. Es una joven jugadora que, de continuar por ese camino, podrá llegar lejos dentro del deporte de la raqueta. Frente a ella Marta jugó bien, pero aún existen diferencias en cancha.

**Juvenil masculino**

Emilio Grino vence a Javier García, por 7-6, 1-6 y 6-3.

Mostraron ambos jugadores que son los mejores del momento en su categoría. El segundo ha mejorado mucho con respecto a otros torneos y Emilio necesitó de un gran esfuerzo para vencer. Sólo a través de un emocionante tercer set lo consiguió. El partido no perdió interés en ningún momento del mismo.

**Individual femenino**

Marina Van Gemert vence a Pilar Pascual por 6-2 y 7-5.

La vencedora tuvo más rival de lo que en principio podría pensarse. Las diferencias se han acortado entre la que es actual campeona provincial y Pilar. El partido no fue fácil y a punto estuvo de ser

forzado un tercer set. Habrá que esperar futuras confrontaciones



Carlos Gallego: De dos en dos

para ver si el equilibrio se acerca aún más.

**Veteranos**

José Antonio Coco, vence a José Gallego por 6-4 y 6-1.

José Antonio va afianzando su

tenis y técnicamente ya ha logrado buenos golpes. Basa su juego en la resistencia física y terminando superando a Gallego en ese campo. El segundo set fue totalmente del vencedor.

**Dobles absolutos**

Carlos Gallego (J. Bravo) y Jaime Costa (Casino) vencen a Carlos Benavent y Rafael García por 6-4 y 6-4.

Estos últimos forman una buena pareja de dobles. Lucharon en gran forma para intentar vencer a los dos juveniles. Pero estos son actualmente los mejores jugadores de Segovia, y les fue imposible conseguirlo. Técnica y potencia fueron las «armas» empleadas para obtener un brillante triunfo.

**Individual absoluto**

Carlos Gallego vence a Carlos Benavent por 6-3 y 6-3.

Excelente la progresión de Gallego lo que llevó a un triunfo ante un jugador tan seguro como Carlos Benavent y con una forma física excelente. La mejor técnica dio el triunfo a un jugador con gran futuro tenístico.

A. Antón

## Ivan Lendl, eliminado por Henri Leconte en Wimbledon

Londres.—La clasificación de las estrellas americanas Martina Navratilova y John McEnroe para los cuartos de final y la eliminación de Ivan Lendl y la última participante británica, Jo Durie, son las notas más destacadas de la octava jornada del Campeonato de Wimbledon.

Martina Navratilova venció a la sudafricana Rene Uys por 6-2 y 6-2, mientras que McEnroe se clasificó con su victoria sobre el alemán federal Andreas Maureer con un tanteo de 6-0, 6-4 y 6-2.

La eliminación del checoslovaco Ivan Lendl, cabeza de serie número dos, por el francés Henri Leconte, 27 en el ranking de la ATP, con un tanteo de 3-6, 6-4, 6-1 y 6-1, ha sido lo más sorprendente de la jornada. Al igual que ocurriera el año pasado en estas mismas pistas, la ansiada final entre el checo y John McEnroe no va a producirse.

Por otro lado, la última representante británica, Jo Durie, fue vencida por la estadounidense Barbara Potter, por 7-6, 6-7, 6-1,

en la cuarta ronda de individuales femeninos.

Si bien la jornada transcurrió sin demasiadas sorpresas en las pistas, sí planteó serios problemas a los organizadores del torneo, ya que las pistas del All England Lawn registraron la mayor entrada en toda la historia de Wimbledon. Concretamente, 38.577 espectadores presenciaron a lo largo del día las evoluciones de los tenistas que aún se mantienen en competición.

Las entradas falsificadas son tan perfectas que no se distinguen de las auténticas. Son los acomodadores quienes tienen que aplacar los ánimos del frustrado espectador que encuentra su lugar ocupado, ante la incapacidad de los porteros para reconocer las entradas oficiales.

Hasta el momento se han localizado más de 100 entradas falsas para la pista central, cuyo precio es superior a las 100 libras (130 dólares).—Efe

## NOTAS DEPORTIVAS

DICEN... que el FORUM FILATELICO, de Valladolid, equipo de la División de Honor de baloncesto, pretende realizar su pretemporada en Segovia y que para ello ha solicitado el pabellón del Colegio Hermanos Maristas, pero que no ha sido atendida su petición porque el citado recinto deportivo estará cerrado durante los meses de julio y agosto. Motivo por el cual han dirigido sus pasos hacia el EMPERADOR TEODOSIO con el fin de que durante el mes de agosto les sea concedido entrenar en él. ¿Problemas? Puede haberlos, ya que por concesión del permiso reglamentario a los funcionarios que atienden la instalación, sólo podrá abrirse ésta por la tarde.

Esperemos que se solucione el tema y el conjunto vallisoletano pudiera entrenar en Segovia. Hay que «alentar» «pasos» como éste.

ASEGURAN... que CARLOS GALLEGO, el joven y buen tenista segoviano, ha marchado a BARCELONA. El motivo es el de participar durante un mes en una escuela de perfeccionamiento tenístico que dirigen dos ex jugadores internacionales. El esfuerzo económico que han realizado sus padres va a merecer la pena. Seguro.

VIMOS... paseando por el real de la feria a los novios del deporte: MARTA CANTON y JOSE LUIS TRABADO. También vimos a Santiago Llorente, que durante unos días ha descansado en su casa. Ahora hay que comenzar de nuevo a entrenar con ganas.

SEGURO... El At. de Madrid vendrá a entrenar del 26 al 8 de agosto a LA ALBUERA. Incluso podemos decir que a partir de ayer sus empleados están trabajando en un mejor acondicionamiento



del campo de LA ALBUERA. El conjunto rojiblanco marchará el día ocho por la tarde hacia La Coruña, donde intervendrá en el Trofeo TERESA HERRERA. El problema del que hablábamos ayer se ha subsanado.

NO SE SABE... la fecha en que, bien una selección segoviana o el propio equipo de la G. SEGOVIANA podrán enfrentarse al AT. DE MADRID toda vez que el día tres de agosto juegan los gimnásticos frente al VALLADOLID.

J. M.ª

### ATLETISMO

## Hoy, en Manresa, duelo en 3.000 entre Abascal y Nuir

Manresa.— Con el Gran Premio Internacional de Manresa, patrocinado por Unipublic, se inaugura en el estadio municipal de Congost —a partir de las 19 horas y retransmitido, en parte, por la segunda cadena de TVE— una nueva pista realizada con un material sintético.

A la hora de destacar alguna prueba, sobresale el 3.000 con la presencia del escocés Nuir, del estadounidense Cooper y de nuestro medallista en Los Angeles, Abascal. El 110 vallas también se presenta llamativo con los norteamericanos Clark, Andrade y Thorson y los nacionales, Moracho y Sala. En 200, saldrá el senegalés Diallo acompañado por, entre otros, Heras y Hornillos.

**NUEVE RECORDS EN JUNIO**

Madrid.— Dos records mundiales, uno europeo y seis españoles han caído en junio.

Los records mundiales los establecieron la alemana democrática Petra Felke, que lanzó la jabalina a 75,26 metros el 4 de junio en Schwerin, República Democrática Alemana, y el norteamericano Willie Banks, que en los campeonatos de los Estados Unidos, en Indianápolis, dejó el récord mundial de tri-

ple salto en 17,97 metros el día 16 de junio. El europeo estuvo a cargo del joven saltador de altura sueco Patrick Sjoeber, que en Eberstadt, República Federal de Alemania, superó el listón a 2,38 metros del suelo.

En España, explosión de records. El 4 de junio, en Madrid, Blanca Lacambra acabó con el reinado de Montserrat Pujol en los 400 lisos, al correrlos en 52.19. Diez días después, José Alonso Valero, también en el Vallehermoso, rebajó a 49.54 la plusmarca nacional de 400 vallas. El día 27, en un control de lanzamientos en Fuenlabrada (Madrid), Raúl Jiménez superó en siete centímetros su anterior récord de lanzamiento de martillo, al irse a 71,48 metros. Ese mismo día, en una carrera memorable en Oslo, José Luis González hizo trizas el récord de Antonio Prieto en los 5.000, con una marca de 13.15.90. El día 30 de junio, en Salamanca, Juan Ambrosio González acabó con un viejo récord, el de Ramón Cid en triple salto. El salmantino llegó a 16,92 metros. Allí mismo, y el mismo día, Rosa Colorado dejó a Montserrat Pujol sin otra de sus plusmarcas, la de 800, al correrlos en 2.01.14.

## FUTBOL SALA

## Cojalba Caja Segovia, de Cuéllar, tercero en el Campeonato de España infantil

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

El Cojalba Caja Segovia ha quedado en tercer lugar en el Campeonato de España de fútbol sala en la categoría infantil que se ha disputado durante el pasado fin de semana en Valladolid. A dicha capital se despla-

dos expulsiones: Santi y Juan Francisco tuvieron que salir de la cancha por acumulación de faltas y protestar al árbitro, respectivamente. El conjunto madrileño dominó el partido durante todo el tiempo.

Mejor suerte tuvieron nuestros paisanos en el segundo partido que jugaron el domingo



zaron los jugadores cuellaranos, acompañados de numerosos aficionados de la localidad, para disputar los encuentros que decidieran los primeros lugares de la clasificación final.

En el primer enfrentamiento, los del Cojalba perdieron por 7-5 frente a La Salle de Madrid; en este partido se registraron

contra La Salle de Murcia, en el que ganaron por 2-0. Al final de los encuentros disputados, la clasificación quedó como sigue: primero y campeón de España, La Salle de Zaragoza; segundo y subcampeón, La Salle de Madrid; tercero, Cojalba Caja Segovia, de Cuéllar (Segovia), y cuarto, La Salle de Murcia.

## FUTBOL

## El C. D. La Granja planifica su próxima temporada

Si bien la actividad en su plano deportivo terminó ya con la deseada permanencia en la categoría para el C. D. La Granja, y el inicio de las vacaciones para sus jugadores, no ocurre lo mismo en lo que se refiere a la actividad de despachos, donde se está trabajando a fondo a fin de planificar la próxima temporada para el equipo de San Ildefonso.

Como ya es conocido, se renunció a participar en el torneo de las fiestas de San Juan y San Pedro organizado por el Patronato de La Albuera junto a los tres equipos segovianos de la capital, ya que, si bien éstos están condicionados por las contraprestaciones que del citado Patronato reciben, el C. D. La Granja hubiera tenido que prolongar sus entrenamientos durante todo el mes, con el consiguiente quebranto económico que hubiera representado para el Club el pago de desplazamientos de jugadores y demás compensaciones monetarias sin ningún tipo de contrapartida.

En otro orden de cosas, un portavoz cercano a la presidencia del club, nos informa que es ya seguro que José María Berzosa procederá a una reestructuración de su junta directiva, si bien la «crisis» tan sólo afectará a dos o tres puestos de la citada junta.

En el aspecto deportivo, según dicho portavoz, parece deci-

didada la continuidad de Mario Marcos al frente de la dirección técnica del equipo la próxima temporada. Su labor ha sido satisfactoria para la directiva y no hay motivos para que no la continúe. En el aspecto de fichajes, también es noticia que los granjeños tienen ya asegurados por lo menos cuatro hombres nuevos para la próxima campaña, aunque por razones de discreción no se quieren adelantar nombres todavía; tan sólo decir que se trata de hombres sobre los que se tienen las mejores referencias, que tres de ellos juegan en la delantera y el cuarto en la zona de atrás. En estos momentos se está en negociaciones con un quinto jugador, con lo que de cristalizar satisfactoriamente éstas, se daría por terminado ya el capítulo de refuerzos al quedar la plantilla compensada a juicio de los rectores del club y a tenor del informe emitido por el técnico. Por otra parte se producirán algunas bajas motivadas por situaciones laborales insalvables o por el servicio militar de algunos de los jóvenes jugadores del equipo.

En lo que respecta a la pretemporada, y siempre por boca de nuestro portavoz, se pretende hacer la presentación de los jugadores el día 1 de agosto, jugándose el primer encuentro el día 11 frente a un equipo de la

## CICLISMO

## Andersen, nuevo líder del Tour

Pedro Delgado, en el 116 lugar de la general

Audemer (Francia). — El holandés Gerrit Solleveld, del equipo Kwantum, se adjudicó al sprint la cuarta etapa del Tour de Francia, disputada ayer sobre 239 kilómetros, entre Fougères y Eudemer. El danés Kim Andersen es el nuevo maillot amarillo.

El trazado llano de perfil no animaba a pensar en una cruel batalla, sino todo lo contrario. Pero el conformismo no fue precisamente la tónica de la jornada y pudo verse una etapa muy animada, jugando el viento como protagonista, primero de cara y luego de costado, muy propicio para los intentos de fuga.

Tras la ascensión del puerto de Quillebeuf, de cuarta categoría, y cuando las aguas de la carrera parecían un remanso, el campeón belga Paul Hagedooren, los holandeses Hennie Kuiper, Gerit Solleveld y Gerard Velsscholten, el italiano Bruno Leali y el colombiano Luis Herrera, saltaron con fuerza y fueron despegándose en el kilómetro 203 para llegar a obtener una ventaja de hasta 2 minutos y 47 segundos. Los holandeses del Panasonic movieron el pelotón a falta de treinta kilómetros, para amortiguar la diferencia y tratar de conservar el liderato de Vanderaerden, ayudados por el grupo Skil que capitanean Sean Kelly y Eric Caritoux.

El esfuerzo del pelotón fue insuficiente y los siete hombres de cabeza se presentaron en solitario con cuarenta y seis se-

gundos de diferencia. Eran insuficientes para que el hasta entonces líder conservara el «maillot» amarillo, pasado, por el juego de las diversas bonificaciones, al danés Kim Andersen, uno de los gregarios de lujo del favorito Bernard Hinault. En el «sprint» final se imponía el holandés Gerit Solleveld al italiano Bruno Leali.

Hoy, el temido pavés hasta Roubaix. Los grandes adoquines pueden obligar a un nuevo vuelvo en la clasificación y al ataque de los belgas, grandes especialistas en este terreno.

Tras la cuarta etapa del Tour, las clasificaciones son las siguientes:

**Etapa:** 1.º, Solleveld (Holanda, equipo Kwantum), que cubrió los 239 kilómetros entre Fougères y Pont Audemer en 6.31.46 horas. Con 30 segundos de bonificación. 2.º, Le-

li (Italia, Inoxpram), m.t. Con 20 segundos de bonificación. 3.º, Hagedooren (Bélgica, Lotto), con 10 segundos.

Abandonaron Induráin y Cerrri. Navarro llegó fuera de control. Quedan en competición 175 corredores.

**Clasificación general.** — 1.º, Kim Andersen, 21 horas, 12 minutos y 40 segundos. 2.º, Vanderaerden, a 19 segundos. 3.º, Hinault, a 1'01". 82.º, Muñoz, a 3'49". 90.º, Prieto, a 3'56". 100.º, Ruiz Cabestany, a 4'15". 102.º, Rupérez, a 4'17". 105.º, Pino, a 4'21". 116.º, Delgado, a 4'37". 127.º, Laguna, a 4'57". 155.º, Hernández Ubeda, a 5'48". 161.º, Carlos Hernández, a 6'23". 170.º, Greciano, a 11'59". 171.º, Fuerte, a 12'22". 172.º, Rodríguez, a 12'44". 175.º, Del Ramo, a 22'10".

## MOTOCICLISMO

## Tormo se someterá a una novena operación

Barcelona.— El piloto valenciano Ricardo Tormo, de 32 años, y dos veces campeón del mundo de 50 c.c., se someterá, el próximo mes de septiembre, a su novena operación quirúrgica con la intención de poder doblar la pierna derecha hasta los 125º que necesita para poder montarse de nuevo en una moto de carreras. El doctor Fernando Collado Fábregas, jefe de la Unidad de Sépticos de Traumatología de la residencia sanitaria Valle de Hebrón, no quiere lanzar pronóstico alguno en torno al regreso a la competición de Tormo «porque estamos ante un caso muy particular», informa «El País».

## TFLEGRAMAS DEPORTIVOS

## AUTOMOVILISMO

El finlandés Timo Salonen, a los mandos de un Peugeot 205 T16, se adjudicó la victoria en el Rallye de Nueva Zelanda, que, puntuable para el mundial de constructores y pilotos, finalizó en Auckland (Nueva Zelanda).

## WATERPOLO

Hoy comienza el torneo Ciudad de Sevilla que contará con la presencia de los cuatro primeros de los Juegos de Los Angeles: Yugoslavia, EE.UU., RFA y España, además de Rusia, Cuba y Francia.

## ESGRIMA

La selección nacional soviética participará con veinte integrantes en el Campeonato Mundial de Esgrima, que se disputará en Barcelona entre los días 12 y 21 de este mes. Las mejores probabilidades del equipo soviético, que clasificó en primer lugar en el último Campeonato de Viena, están en la categoría de sables de

equipo, encabezados por Viktor Krovopuskov, cuatro veces campeón del mundo.

## HIPICA

Cada uno de los trece acertantes de la quiniela hipica cobrará 1.733.009 pesetas, mientras que los 1.274 con cinco resultados reparten a razón de 17.683 pesetas, según el escrutinio provisional al cien por ciento. El total apostado fue de 81.924.060 pesetas y cada grupo de premios reparte la cantidad de 22.529.116 pesetas.

## ATLETISMO

José Luis González, en una excelente carrera, quedó en tercer lugar en la prueba de 1.500 metros lisos de la reunión atlética de Estocolmo, con un crono de 3-37-95. Fue superado por unas centésimas por el estadounidense Steve Scott y el británico Steve Ovett, que hicieron respectivamente 3-37-30 y 3-37-74.

## FUTBOL

Un alto directivo del fútbol inglés urgió al Gobierno a reconsiderar la prohibición existente para la venta de bebidas alcohólicas en los estadios de fútbol. Por otra parte, la televisión marroquí transmitió en directo y en lengua española, la final del partido de la Copa del Rey de fútbol que disputaron en el estadio «Santiago Bernabéu» el Atlético de Bilbao y el Atlético de Madrid, ante la sorpresa de millones de televidentes marroquíes y de los miembros de la colonia española.

## Los checos inventan una nueva versión del fútbol

Praga.— Una variante del fútbol, que se juega por encima de una red, despertó gran interés entre los delegados de diversos países presentes en la «Espartaquiada» de Praga.

El juego, presentado dentro del programa para invitados de honor a los juegos de gimnasia checoslovacos, causó tanto entusiasmo que inmediatamente se organizó un partido «intercontinental» en el que tomaron parte deportistas de Polonia, Francia, Afganistán, Mozambique y Méjico.

Los checos, se ofrecieron además a facilitar a los invitados de honor las reglas del nuevo juego y una película explicativa del mismo.—Efe

Lynn Margulis

## «El ser humano es un conglomerado de bacterias»

Madrid.—De ser cierta la teoría que presentó ayer en Madrid la investigadora norteamericana Lynn Margulis, las plantas y los animales, como el ser humano, tienen orígenes microbacterianos. La célula de los animales y las plantas es posible que proceda de la unión de varias bacterias, dijo en Madrid la profesora de la Universidad de Boston, Lynn Margulis, que presentó ayer sus estudios sobre el origen y evolución de la célula eucariótica.

La profesora Margulis, creadora de la teoría de la formación de células a través de diferentes composiciones de bacterias, está en España invitada por la Fundación Ramón Areces para participar en unas Jornadas Internacionales sobre Arqueobacterias y Evolución.

Las arqueobacterias son unas bacterias sorprendentes y que

pueden vivir en los lugares más hostiles y que parecen jugar un papel importante en la comprensión de la evolución de la célula, según Margulis. Precisamente la profesora Margulis considera que el núcleo de la célula de los animales y de las plantas podría ser una arqueobacteria, nuevo elemento en la comprensión de la vida.

De comprobarse totalmente las teorías de la profesora Margulis, contrastados en parte por resultados experimentales de la biología molecular, la idea sobre seres vivos cambiaría notablemente. «Ya no entenderemos una vaca como un ser vivo único sino como una comunidad de 2.000 seres gracias a los cuales es posible la existencia de la vaca. Sin los cientos de bacterias que este rumiante tiene en el estómago no sería posible la digestión de hierba».—Efe

## Firmado un convenio para investigación entre la Universidad Complutense y el Banco Exterior

Madrid.—El rector de la Universidad Complutense, Amador Schuller, y el presidente del Banco Exterior de España, Francisco Fernández Ordóñez, firmaron hoy un convenio de cooperación de ambas instituciones para realizar trabajos de investigación. El acuerdo prevé también promover y organizar cursos de especialización de tercer ciclo para conseguir especializaciones en las distintas materias con una titulación equivalente a la de los cursos de doctorado.

Asimismo, facilitar el trabajo en prácticas de estudiantes de las distintas facultades de Dere-

cho, Ciencias Económicas y Empresariales, en el Banco Exterior y sus empresas filiales.

Otro objetivo es el intercambio de actividades culturales entre el Banco Exterior, a través de su Fundación y la Universidad Complutense. La ejecución del convenio se llevará a cabo mediante una comisión mixta de coordinación integrada por ocho miembros, cuatro designados por el Banco y otros cuatro por la Universidad.—Efe

## En Valladolid Ayer se inauguró la exposición de fotografías «Historia de Madrid»

Valladolid.—La historia de Madrid desde el año 1898 hasta el 1939 constituye el tema central de una exposición de 90 fotografías de la familia «Alfonso», que ayer se inauguró en Valladolid. La exposición, que permanecerá abierta al público hasta el 28 de agosto próximo, muestra los momentos más importantes de la historia madrileña y de España, captados por los objetivos de Alfonso Sánchez García y de sus hijos Alfonso y Luis Sánchez Portela.

La exposición lleva por título «Memoria de Madrid» y ha sido organizada por el Ministerio de Cultura y el Ayuntamiento de Valladolid. Las fotografías muestran las escenas claves de la monarquía, la dictadura, la república y la guerra en imágenes solemnes y desgarradoras. Las imágenes de «Alfonso» —considerado por los organizadores de la exposición como «uno de nuestros mejores fotógrafos y desde luego el más madrileño de todos»— muestran también lo que pasa en la calle, en las tertulias literarias y en los cosos taurinos.—Efe

## El día 5 se ponen a la venta las entradas para ver «Otelo»

Madrid.—A partir del próximo día 5, podrán adquirirse las localidades para la ópera «Otello», de Verdi, que interpretará trece días después Plácido Domingo en el Estadio Vicente Calderón, de Madrid. Las localidades podrán adquirirse en las diferentes sucursales de unos grandes almacenes españoles, en las horas habituales de comercio, y en la taquilla del Teatro Lírico de La Zarzuela. Los precios de las entradas para esta función extraordinaria se fijaron en 1.000, 600, 300 y 100 pesetas y se calcula que asistirán 75.000 personas a la representación.

Con Plácido Domingo cantarán en los principales personajes, Pilar Lorengar y Silvano Carolli, bajo la dirección musical de Luis Antonio García Navarro y la coordinación escénica de José Luis Alonso.

La función del Estadio Vicente Calderón está organizada por el Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música del Ministerio de Cultura, Teatro Lírico de La Zarzuela y Ayuntamiento de Madrid.—Efe

## ECOLOGIA

# Miles de peces mueren por contaminación en el río navarro Araquil

Pamplona.—Varios miles de peces murieron como consecuencia de una intoxicación de las aguas del río Araquil entre las localidades navarras de Olazagutia y Alsasua. Según informaron a Efe fuentes del Gobierno de Navarra, se desconocen todavía las causas que motivaron la contaminación, aunque se cree que puede tratarse de un líquido tóxico vertido en escasas cantidades.

El vertido del líquido debió producirse la noche del pasado viernes al sábado o bien a primeras horas del sábado, y a las 12,00 horas de ese día se dio aviso a los servicios de la Dipu-

tación Foral de Navarra, quienes movilizaron a un equipo de repoblación de ríos. Este equipo investigó las aguas durante 7 horas y llegó a la conclusión de que el punto de vertido era una pequeña regata próxima a Olazagutia y que confluye en el río Araquil, que quedó contaminado en un tramo de unos 5,5 kilómetros. Examinados los peces, se comprobó que su muerte no había sido ocasionada por falta de oxígeno, sino por intoxicación originada con algún producto, cuya composición no se pudo determinar dado que se había disuelto ya en el agua.

Las mismas fuentes asegura-

ron que se han visto afectados principalmente por la intoxicación de ejemplares grandes de madrillas, chipas, barbos y lochas, así como alguna trucha. «La mayor parte del peso en kilogramos de la fauna piscícola —precisaron—, ha muerto». Esta tarde un equipo de 14 personas iniciará las labores de limpieza del río Araquil en el tramo afectado por la contaminación. Los peces muertos serán recogidos de las aguas y enterrados en las orillas con cal viva, para evitar así las molestias que ocasionan ahora, con su rápida putrefacción debida a las altas temperaturas registradas estos días en la zona.—Efe

Junta de Castilla y León  
Ayuntamiento de Segovia  
Diputación Provincial de Segovia  
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

**UIMP**  
UNIVERSIDAD INTERNACIONAL MENENDEZ PELAYO

Segovia

# Seminarios y Encuentros 1985

## Colegio Universitario Domingo de Soto

### SEMINARIOS

**LA AGRICULTURA ESPAÑOLA ANTE LA C.E.E.**  
DIRECTOR: CARLOS TIO SARALEGUI  
Del 15 al 19 de Julio  
Con la colaboración del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

**TRANSFORMACIONES ESPACIALES EN EPOCA DE CRISIS**  
DIRECTOR: FERNANDO MANERO MIGUEL  
Del 15 al 19 de Julio

**INDIGENISMO E INFLUENCIAS FORANEAS EN LAS CULTURAS PRERROMANAS DEL INTERIOR PENINSULAR**  
DIRECTOR: GERMAN DELIBES DE CASTRO  
Del 15 al 19 de Julio

**COMPLICIDADES DE LA LITERATURA: ESCRITURA, LENGUA Y SOCIEDAD**  
DIRECTOR: JOSE JIMENEZ LOZANO  
Del 22 al 27 de Julio

### ENCUENTROS

**EL EMPLEO JUVENIL EN UN CONTEXTO DE CAMBIO ECONOMICO Y TECNOLOGICO**  
DIRECTORES: MIGUEL COLINA ROBLEDO y FRANCIS GODARD  
Del 1 al 5 de Julio  
Con la colaboración del Ministerio de Asuntos Exteriores, Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, MEC, Comisión Asesora para la Investigación Científica y Técnica y la Embajada de Francia en España.

**POLITICA SINDICAL EN LA CRISIS: PERSPECTIVAS PARA UN INMEDIATO FUTURO**  
DIRECTOR: IGNACIO SOTELO MARTINEZ  
Del 12 al 14 de Septiembre

### III CONCURSO DE HISTORIA ECONOMICA

COORDINADORES:  
FELIPE RUIZ MARTIN  
GABRIEL TORTELLA CASARES  
FRANCISCO BUSTELO GARCIA DEL REAL  
ANGEL GARCIA SANZ  
VICENTE PEREZ MOREDA  
Del 3 al 5 de Octubre  
En colaboración con la Asociación Española de Historia Económica.

**CIUDADES ANTIGUAS: LEYES Y PLANEAMIENTO PARA LA GESTION**  
DIRECTORES: JUAN LOPEZ JAEN y JOSE MARIA PEREZ GONZALEZ (PERIDIS)  
Del 17 al 19 de Octubre  
Con la colaboración del Ministerio de Cultura.

**LA CRISIS DE LA INSTITUCIONALIZACION DE LA LITERATURA EN EL SIGLO XIX**  
DIRECTORES:  
NICHOLAS SPADADACCINI y ANTONIO RAMOS GASCON  
Del 5 al 7 de Diciembre  
Con la colaboración de la Fundación Ortega y Gasset y la Universidad de Minnesota.

Todos los seminarios y encuentros tienen plazas limitadas.

#### ■ Información, matrículas y becas:

Ayuntamiento de Segovia, Concejalía de Cultura.  
Plaza Mayor, s/n. Tel. 43 28 45. Horario: 9 a 2.  
Secretaría de Alumnos de la UIMP, Antiguo Instituto Psicotécnico. C/ Isaac Peral, s/n.  
28040 Madrid. Tel. 449 74 99. Horario: 9 a 2.  
Hasta el 20 de Julio.  
Plazo de solicitud de becas: 20 de Junio a 4 de Julio.  
Plazo de matrículas: hasta el día del inicio de cada seminario.

La Ciencia con todas las Letras

**UIMP**  
UNIVERSIDAD INTERNACIONAL MENENDEZ PELAYO

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

**ALQUILO** piso sin muebles, calefacción individual. c/ San Antón. Teléfono 426136.

**ALQUILO** varias oficinas, desde 30 a 200 m<sup>2</sup>, en Fernández Ladreda. Teléfono 426563.

**APARTAMENTOS** en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

**ALQUILO** piso amueblado, zona Jardín Botánico. Teléf. 426478.

**SE ALQUILA** casa en La Lastrella, con servicios. Razón: Clavel, 12. Segovia.

**ALQUILO** habitación con dos camas. Teléfono 426146.

**SE ALQUILA** piso, céntrico; temporada verano y a estudiantes curso 85-86. Teléfono 425426.

**SE ALQUILA** local droguería, con o sin género. Teléf. 422981.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 425184.

**SE ALQUILA** piso en Alicante, meses de julio y agosto. Teléfono 586153.

**ALQUILO** piso pequeño, amueblado, céntrico; temporada verano. Teléfono 427568 (tardes).

**SE ALQUILA** piso grande con calefacción, Pozuelo, 6. Informes: Isaias. Teléfono 423081.

**ALQUILO** piso para verano o temporada. Teléfono 431548 (mañanas).

### ENSEÑANZA

**FRANCES** nativo, da clases en Segovia y en La Granja, todos los niveles, grupos reducidos. Obispo Quesada, 16. Teléfono 471022.

**JAIME** Jiménez, licenciado ciencias: clases particulares BUP, COU. 434749.

**CLASES** particulares, todas las asignaturas y niveles (ciencias-letras). EGB, BUP, FP, COU, Selectividad, primeros cursos de carrera, contabilidad, idiomas, mecanografía, oposiciones. Gascos, 15. Teléfonos 434010-434043.

**ESTUDIANTES** de Ingeniería dan clases matemáticas, física y química, FP, BUP, COU. Teléfono 425615.

**PARTICULAR:** inglés, francés, todos niveles; grupos reducidos. Teléfonos 437066 - 432747.

**PROFESOR** licenciado clases física, química, matemáticas, BUP, COU, Magisterio. Teléf. 425862.

**CLASES** particulares matemáticas, física, química, inglés, BUP, COU. Segundo Martín. Teléfono 432109.

**CLASES** E.G.B., matemáticas 1.º, física 2.º, B.U.P. San Nicolás. Teléfono 432097.

**PROFESOR** licenciado da clases particulares física, química, matemáticas; grupos reducidos. Teléfono 428662.

### INMOBILIARIAS

**LLANCASA:** Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

**MIGUEL TOVAR**, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA** local comercial, perfecto estado. Teléfonos 424697-431620.

**TRASPASO BAR.** Muy buen sitio, poca renta. Teléfono 420038.

**SE TRASPASA** o vende tienda por no poder atender, en carretera Villacastín, 14. Teléfono 421235.

### TRABAJO

**ASUNTO** nuevo. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

### VARIOS

**NOVIOS**, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VEHICULOS

**VENDO** Panda-35, rojo, pocos kilómetros. Ocasión. Teléfono 424513.

**VENDO** Citroen 2 CV, SG 8...B. Citroen GS. Chrysler 180. 432261.

**VENDO** Simca-1000, barato. Razón: Teléfono 422419.

**VENDO** furgón Ebro-275, SG-1065-C, como nuevo, 40.000 Kms. Teléfono 301867, Arévalo. 10 noche.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo coche Mercedes 300 D automático, como nuevo. Teléfono 430077.

### VENTAS

**SE VENDE** piso amplio, zona Albuera. Teléfono 423244.

**MOTOAZADAS.** Repuestos. Tractor-máquina MARTIN. Teniente Ochoa, 10, junto San Millán. 433810.

**PLAZAS** de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

**PISOS** 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

**CERCADOS** Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

**COSECHADORA** usada New Holland 1545, moderna. Reparada. 432261.

**COSECHADORA** usada New Holland 1540S, moderna. Reparada. 432261.

**COSECHADORA** Claas Dominator 88, con cabina, aire acondicionado. Totalmente reparada. 432261.

**VITRINA** y mesita médico, sillera despacho Turégano. Enseñan Ferretería Hernando. Informes: 4101895, Madrid.

**VENDO** caravana de 5 plazas en muy buen estado, con accesorios (frigorífico, avance, estabilizador y quita vientos). Teléfonos 424850 y 570513.

**VENDO** local comercial 200 m<sup>2</sup>. Cantarranas (frente Churrería Povi). Teléfono 420246.

**SE VENDE** piso frente cuartel Guardia Civil. Teléfonos 426402-420599.

**VENDO** autocar, buen estado. Teléfono 591279 (mañanas de 11 a 2).

**VIVIENDAS** 2, 3, 4 dormitorios, jardines individuales, centro Segovia. José Tovar. 431819.

**VENDO** o alquiler piso céntrico. Teléfono 434299 (de 10 a 13 y 17 a 20).

## NOTAS DE ECONOMIA

### EL TRAFICO DE MERCANCIAS POR FERROCARRIL DE ESPAÑA A LA COMUNIDAD EUROPEA

El tráfico de mercancías por ferrocarril entre España y la Comunidad Económica Europea es (según datos de la UIC correspondientes a 1983) de 2,230 millones de toneladas anuales, correspondiendo los mayores intercambios a los efectuados con Francia (1 millón de toneladas) Alemania Federal (0,73 millones de toneladas) y con el Reino Unido (0,16 millones de toneladas).

Según el informe sobre tráfico internacional de mercancías que elabora anualmente la Unión Internacional de Ferrocarriles (UIC), el tráfico internacional entre redes de la CEE («de los 10») es de 60,1 millones de toneladas año, y con la contabilización de España y Portugal haría pasar este intercambio a 62,7 millones de toneladas/año. A ello hay que añadir, para actualizar los datos, el incremento del tráfico de mercancías en España en 1984 y el de tráfico que se genere como consecuencia del ingreso de nuestro país en la Comunidad.

Como es sabido, el ferrocarril viene siendo ya desde hace varios años un muy importante medio de transporte para la exportación, consiguiéndose evitar ruptura de carga con el empleo de contenedores y evitándose en el transporte en vagones los antiguos problemas derivados de la diferencia de ancho de vías (1668 mm en España y 1435 mm. en Francia), con el empleo de vagones de ejes intercambiables en frontera, todos ellos de construcción nacional.

### CREDITO PERSONAL DE CITIBANK

Citibank España, dentro de su proceso de expansión en Banca al por menor, ha lanzado al mercado su Crédito Personal que se une al Crédito-Vivienda que lanzó el pasado mes de marzo. Así, esta institución fi-

nanciera refuerza su línea de productos para las economías domésticas.

Citibank España ha estudiado el mercado de créditos personales y las lagunas que se detectaban en su funcionamiento hasta la actualidad y ha diseñado un producto que entiende atractivo para las necesidades actuales.

El importe del crédito es de hasta tres millones de pesetas —tocando el techo de lo que existe en el mercado español—, el plazo de devolución de uno a cinco años y las amortizaciones serán mensuales y constantes.

### FUSION DE BENTON & BOWLES CON D'ARCY MAC MANUS MASIUS

D'Arcy Mac Manus Masius y Benton & Bowles, Inc. han acordado combinar sus esfuerzos para formar la quinta compañía de publicidad de servicios plenos y comunicación mayor del mundo en la fusión más importante de nuestra historia.

Jack Bowen —actual presidente de Benton & Bowles, Inc.— será el presidente de la nueva compañía D'Arcy Masius Benton & Bowles, Inc. y Mr. Hal Bay —actual presidente de D'Arcy Mac Manus Masius— será el presidente y director de Operaciones Internacionales de la nueva compañía.

Antonio Jordán —director general de Danis-Benton & Bowles Madrid— nos informa que la nueva compañía tendrá más de 6.000 empleados distribuidos en 50 ciudades y 25 países con una facturación total de 2.4 mil millones de dólares basada en una larga serie de primeras marcas mundiales a lo largo de muchos años, por ejemplo: Anheuser-Busch es cliente desde hace 70 años, General Foods 56, Mars 53, General Motors 50, y Procter and Gamble 44.

En España incluyendo a todas las agencias participadas, continuó diciendo, supondrá un gran fortalecimiento del grupo que como tal se colocará entre los de cabeza.

## Turismo

### VISITAS EN EGIPTO

En el año 640 después de J. C., Amr Ibn-El-As conquista Egipto y funda una nueva capital «Fostat», (hoy, el viejo Cairo), pero algún tiempo después fue destruida por los abbasides.

En 969, Gohar El Séquely, general de las fuerzas fatimies conquista Egipto, reconstruye la capital y el nombre «El Quahirah», que significa el triunfo, la victoria. Hoy, es la mayor ciudad de África y el centro cultural del mundo árabe.

### PRINCIPALES MEZQUITAS DE EL CAIRO

Entre las más célebres, citamos:

Mezquita Amr Ibn El Ass: Primera mezquita creada en Egipto. Ilustra los estilos arquitectónicos

de varias épocas sucesivas.

Mezquita Ibn Touloun: Tercera en fecha de las mezquitas de Egipto. Su minarete es el único en su género, a causa de la escalera exterior.

Mezquita El Azhar: Primer mezquita fatimí de El Cairo. La palabra «Azhar», deriva del apodo El Zahraa, que se refería a Fátima, la hija del profeta. Es una mezquita universidad desde el año 975, la más vieja institución de su género.

Mezquita Qalaoun: Construida en 1284 bajo el sultán El Mansour Qalaoun y terminada por su hijo El Nasser. Este mausoleo es uno de los más bellós monumentos árabes de El Cairo.

Mezquita del sultán Hassan: Obra maestra de la arquitectura árabe, construida en 1356.

Mezquita El Rifai: Construida en 1912.

**NO haga cola en el bar para leer**

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Por sólo 875 ptas. mensuales puede recibirle en su domicilio, junto a los suplementos semanales, números extraordinarios y separatas que publicamos.

### Suscripción a EL ADELANTADO DE SEGOVIA

D. ....  
Domicilio ..... D.N.I. ....  
Localidad ..... Tel. ....

Desea suscribirse a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

por  UN TRIMESTRE .....  
 UN SEMESTRE .....  
 UN AÑO .....

Forma de pago: Por la Caja .....   
Por el Banco .....   
A domicilio .....

(Firma)

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

RFA

## Contra la píldora para abortar

Bonn.— Los obispos católicos alemanes, el Gobierno de Bonn e incluso algunos expertos se han manifestado aquí contra la nueva píldora para abortar en casa, que está siendo probada en Escocia.

«La nueva píldora es tan inhumana como el propio aborto», sentenció la Conferencia Episcopal alemana, mientras que un portavoz del Ministerio de Justicia declaró aquí que «abortar sin ayuda médica constituye un delito».

La nueva píldora lleva en su composición la hormona «RU 468» y tomada cuatro días seguidos provoca la menstruación durante el embarazo y la consiguiente expulsión del óvulo fecundado o del feto.—Efe

## China reducirá en un millón los efectivos del Ejército Popular

Pekin.— China producirá nuevas armas modernas con el fin de elevar la capacidad de combate de su ejecutivo y al tiempo reducir en un millón los efectivos del mismo, anunció el ministro chino de la industria de Armamento.

Según el ministro, Pekin pondrá énfasis ahora en la fabricación de nuevos modelos de armamento antiaéreo y antitanques, así como de tanques y de movilidad de tropas.

La disminución en un millón (una cuarta parte del total) de efectivos del Ejército Popular de Liberación de China, anunciada el mes pasado y que se llevará a cabo en dos años, ha planteado mayores exigencias a la industria china de armamento, según declaraciones del ministro a la «Agencia China de Noticias».

## Otros 80.000 millones de pesetas para la reprivatización de Rumasa

Las grandes empresas del grupo han pasado a poder de extranjeros

El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, tendrá que pedir en el Parlamento, en las próximas semanas, la habilitación de un crédito extraordinario por más de 80.000 millones de pesetas para cerrar, al menos provisionalmente, el proceso de reprivatización de Rumasa, según Javier del Moral, director general del Patrimonio.

### EN ESPAÑA SE INVIERTE POCO

Del Moral advirtió que la reprivatización de Rumasa es, en realidad, un proceso de desin-

versión. En una valoración de su experiencia al frente del Patrimonio del Estado, el director afirmó que en España «sólo invierte Telefónica, las multinacionales y algunos empresarios catalanes».

Respecto a Rumasa, dio el proceso de enajenación de sociedades del grupo expropiado «prácticamente por concluido con la reprivatización de Hispanoalemana de Construcciones. La excepción son algunos activos inmobiliarios que tienen un plazo de maduración superior, y las explotaciones agrícolas».

### LOS EXTRANJEROS SE HAN APROVECHADO

En una distribución por estratos sociológicos de los compradores, Del Moral recordó que todas las grandes empresas que un día pertenecieron al financiero jerezano José María Ruiz-Mateos, han sido compradas por inversores extranjeros.

## Portugal: Eanes explica la salida a la crisis

Lisboa.— El presidente portugués, general Antonio Ramalho Eanes, explicará hoy a través de la radio y la televisión, la salida que decidió para superar la crisis política en que vive el país desde que el pasado 4 de junio quedó rota la coalición de Gobierno entre socialistas y socialdemócratas.

Dicha salida pasa por la diso-

lución del Parlamento, como ya fue oficialmente divulgado y sólo queda por decidir qué Gobierno dirigirá el país hasta la realización de los comicios.

A través de su portavoz, Eanes informó el pasado día 27 que el actual Gobierno presidido por Mario Soares «se encuentra en plenitud de funciones» y que la dimisión del primer ministro «será oportunamente considerada».

Siete ministros y 13 secretarías de Estado socialdemócratas pidieron la dimisión el pasado día 13 y cinco días después dimitió el ministro de Finanzas, el independiente Hernani Lopes y el propio Soares solicitaba el relevo de su cargo al presidente el día 25.

Según fue anunciado por el portavoz presidencial, la disolu-

## Amplia agenda de temas para el encuentro Reagan-Gorbachov

Control de armas, Afganistán, Oriente Medio y derechos humanos, entre otros



Washington.— Tras prolongadas negociaciones, Estados Unidos y la Unión Soviética han concretado finalmente un encuentro en la «cumbre» de sus líderes, Ronald Reagan y Mijail Gorbachov, para noviembre próximo en Ginebra.

Se prevé que el anuncio oficial se hará hoy simultáneamente en las dos capitales, pero el presidente Reagan ya confirmó ayer que celebrará esta primera toma de contacto con Gorbachov del 19 al 21 de noviembre en la ciudad suiza.

Funcionarios norteamericanos dijeron que la agenda de la

primera «cumbre» Estados Unidos-Unión Soviética en seis años será abultada: control de armas, conflictos regionales como Afganistán, Oriente Medio y Centroamérica, y derechos humanos, terrorismo y temas bilaterales.

«Creemos que deben y pueden solucionarse los problemas en todas las áreas» que confrontan a Estados Unidos y la Unión Soviética, dijo ayer el Departamento de Estado.

Aunque ha mejorado el clima de las relaciones bilaterales, que en los primeros tiempos de la gestión de Reagan llegaron a su punto más bajo desde la «guerra fría», un alto funcionario norteamericano las calificó ayer de «meramente correctas».

Las negociaciones sobre control de armas, que se reanudaron en Ginebra en marzo pasado tras una interrupción de año y medio, están estancadas, y el mayor obstáculo para su progreso es el controvertido proyecto de «Guerra de las Galaxias» de Reagan.

El Gobierno norteamericano espera que el encuentro de Ginebra —considerado ante todo como una toma de contacto— permita «sentar las bases para resultados constructivos en el futuro», incluido el control de armas, dijeron fuentes solventes.

## 4.500 millones de pesetas por una marca de aceites

León.— La empresa «Elosúa, S. A.» de León adquirirá «Aceites Carbonell» por una cantidad cercana a los 4.500, indicó el presidente del consejo de administración de la citada empresa leonesa, Andrés Elosúa.

La empresa «Elosúa, S. A.», cuya sede central está en la capital leonesa, se dedica a la producción y comercialización de aceites, principalmente, y de productos alimentarios y presta ayudas a la investigación empresarial que son canalizadas a través de la Universidad de León.— Efe.

## Gonzalo de Borbón y Mercedes Licer han roto su matrimonio

Madrid.— Don Gonzalo de Borbón y Mercedes Licer han roto definitivamente su corto matrimonio, tras la aventura de la ex modelo en Venezuela. Y no lo han hecho pacíficamente, sino entre insultos. El ha presentado judicialmente la demanda de separación de su esposa, manifestando que «sus últimas declaraciones han terminado con mi paciencia».

Mercedes, al enterarse de que su marido estaba sacando sus muebles del domicilio conyugal, se despachó a gusto contra su marido, diciendo: «Este tío no tiene perdón de Dios», y añadió «no tengo relaciones con Gonzalo desde hace ocho meses». El enfrentamiento entre ambos queda reflejado en sus declaraciones a las revistas «¡Hola!» e «Interviú».

## Polonia admite la existencia de presos políticos

Varsovia.— El portavoz del Gobierno polaco, Jerzy Urban, declaró que hay 199 presos políticos en Polonia, de los cuales 20 ya han sido sentenciados.

Urban señaló que por el momento no hay prevista una amnistía como la concedida en julio de 1984 con motivo de la celebración del 40 aniversario de la República.

Entre estos presos políticos también se encuentra los cuatro policías secretos del Ministerio del Interior que fueron condenados a penas de 14 a 15 años por el asesinato del sacerdote disidente Jerzy Popieluszko en octubre de 1984.— Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**LA ACTIVIDAD CONSTRUCTORA** sufrió una nueva regresión en los tres primeros meses de 1985, aunque se espera una evolución más favorable para el resto del ejercicio, según la Sociedad de Empresas de Obras Públicas SEOPAN.

**EL PSUC Y ERC** han solicitado un dictamen al Consell Consultiu (máximo órgano jurídico de la Generalitat) ante una supuesta inconstitucionalidad de la Ley Electoral.

**FEDERACION PROGRESISTA (FP)**, el partido que preside el exdirigente comunista Ramón Tamames y que celebrará su congreso constituyente el próximo fin de semana, defiende la autodeterminación del País Vasco.

**LA SALA SEGUNDA DEL TRIBUNAL SUPREMO** ha desestimado la querrela interpuesta contra el ministro del Interior por la familia de Xabier Galdeano, corresponsal de «Egin» asesinado el 30 de marzo por el GAL en San Juan de Luz.

### EXTRANJERO

**LA CANCELLERIA ARGENTINA** presentará en las próximas horas al Gobierno español la petición de extradición de tres terroristas de derecha detenidos en España. Los terroristas argentinos Raúl Guglielminetti, Alberto González y Juan Fotea están involucrados en una serie de secuestros extorsivos contra empresarios.

**HANS OTTO SCHOLL**, expresidente de los liberales alemanes en Renania Palatinado y ex-gerente de la Asociación de la Industria Farmacéutica germana, será procesado mañana por atracar una joyería.